



República Democrática de Timor-Leste

Orsamentu Jeral Estadu 2020

Panorama Orsamental

Livru 1



República Democrática de Timor-Leste
Ministério das Finanças
Gabinete do Ministro



Livro 1 - Panorama Orsamentál

Prefásiu

Lei Orgánika husi Ministériu Finansas espesifika responsabilidade Diresaun Nasional Orsamentu atu rekolha no jere informasaun finanseiru ne’ebé iha relasaun ho setor público no publíka nia rezultadu estatística.

Tuir provizaun ida ne’e no atu promove transparénsia kona-bá finansas publikas, Ministériu Finansas publiqua versaun final dokumentus hirak ne’ebé iha relasaun ho Orsamentu Geral Estadu 2020, hafoin hetan aprovasaun husi Konselhu Ministrus.

Dokumentasaun kona-ba Orsamentu Geral Estadu 2020 ne’e inklui Lei Orsamentu no apoio ho livrus orsamentu hanesan tuir mai:

Livro 1	: Panorama Orsamentál
Livro 2	: Planos Anuais
Livro 3A	: Fundu Infraestrutura
Livru 3B	: Munisipius
Livro 3C	: RAEOA & ZEESM
Livros 4AB	: Rubrikas Orsamentais
Livro 5	: Parseiros de Desenvolvimentu
Livro 6	: Fundu Espesial - FDCH

Livro 1 *Panorama Orsamentu* deskreve kona-ba estratégia orsamentu jeral Governu nian, fó informasaun kona-ba panorama ekónomiku internasional no doméstiku, estimativas reseitas doméstiku no husi petróleo, inklui mos estimativas rendimento sustentável, nune’e mos despesa jeral iha médiu prazu no mos iniciativas prinsipais foun ba tinan tuir mai.

Dokumentasaun kona-ba orsamento neé bele disponivel iha portal elektroniko Ministériu Finansas, www.mof.gov.tl. Perguntas kona-bá publikasaun neé bele dirije ba Diresaun Jerál Planeamento no Orsamentu iha e-mail: jgama@mof.gov.tl telp.+67077852000, syaquim@mof.gov.tl – telp.+67077305809 and spmartins@mof.gov.tl – telp.+67077879183

Hau konsidera dokumentus hirak ne’e sei aumenta koinesimentu no kompriensaun kona-bá finansas Governu nian no ajuda sidauna tomak atu sai “*Sidadaun ida ne’ebé diak, sei sai herói foun ba ita nian Nasaun*” liu husi fornesimento informasoens importante kona-bá Orsamentu Geral Estadu 2020.



Fernando Hanjam
Ministro Finansas

Indise

Indise	2
Lista Tabelas no Figuras.....	4
1 Diskursu Primeiru-Ministru	6
2 Deskrisaun no Analize Orsamentu Jeral Estadu 2020	7
2.1 Sumariu Ezekutivu	7
2.2 Panorama Ekonômika	13
2.2.1 Sumáriu	13
2.2.2 Tendênsias Makroekonômikas	13
2.2.3 Tendensias iha Setor Finanseiru	17
2.2.4 Perspektivas Ekonómikas	17
2.3 Dezenvolvimentu Nasional no Prioridades.....	19
2.3.1 Analize Proposta OJE 2020 Tuir Setores	19
2.3.2 Prioridades Governu ba 2020	20
2.3.3 Revizaun Voluntariu Nasional ba Objetivos Dezenvolvimentu Sustentavel (ODS)	21
2.4 Reseita	22
2.4.1 Panorama Previzoens Reseitas	22
2.4.2 Reseitas Minarai no Fundu Minarai	29
2.5 Despeza no Kompromisus Parseirus Dezenvolvimentu	38
2.5.1 Despeza Bazeia ba Fundu	38
2.5.2 Alokasaun tuir Ministériu	45
2.5.3 Komitmentu Parseirus Dezenvolvimentu	46
2.6 Finansiamentu	47
2.6.1 Definisaun Finansiamentu	47
2.6.2 RSE no Esesu Levantamento	47
2.6.3 Empréstimu	47
2.6.4 Uzu Fluxu de Kaixa	53
2.6.5 Apoio Orsamentu (AO)	54
2.6.6 Parseira Públiku-Privada	54
3 Lei Orsamentu Jeral Estadu 2020	59
3.1 Anexos	59
4 Dokumentu Suporta	60
4.1 Justifikasiun ba Transferencia husi Fundu Minarai	60
4.2 Relatoriu RSE: Rekerimentu ba Transferenisa hosi Fundu Minarai ba RSE 2020.....	60
4.3 Relatoriu Exeso RSE: Rekerimentu ba Transferenisa hosi Fundu Minarai Exeso RSE 2020.....	60

Lista Tabelas no Figuras

Tabela 1: Fontes Orsamentu Kombinadu 2018-2024, USD Milloens.....	7
Tabela 2: Sumáriu Tabela Fiskál, USD milloens.....	9
Tabela 3: Indikador Ekonómiku, 2019-2021 (%)	13
Tabela 4: PIB Real, 2010-2019, (%)	13
Tabela 5: Kresimentu Ekonómiku, 2018-2021, (%)	14
Tabela 6: Tasa Inflasaun Global no Rejional (%)	14
Tabela 7: PIB Real Laos Minarai, 2016-2022, USD milloens	19
Tabela 8: Prioridade VIII Governu iha 2020	20
Tabela 9: Total Reseitas, 2018 – 2024, USD milloens.....	23
Tabela 10: Reseita Doméstika, 2018 – 2024, USD milloens	23
Tabela 11: Total Reseitas Impostus, Atual no Projesaun 2018-2024, USD milloens.....	24
Tabela 12: Taxas no Enkargus, Atual no Projesaun, 2018 – 2024, (USD 000)	25
Tabela 13: Taxa Jurus, Atual no Projesaun 2018 – 2024, (USD 000)	28
Tabela 14: Ajênsias Autonómicas no Rejiaun Administrativa Espesial, Atual no Projesaun 2018 – 2024, (USD 000)	28
Tabela 15: Mudansa iha Rikusoin Minarai no RSE 2020	30
Tabela 16: Rikusoin Minarai no Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE)	30
Tabela 17: Presupostus Xaves ba Kalkulasaun RSE	31
Tabela 18: Reseitas Fundu Minarai 2018-2024, \$milloens.....	36
Tabela 19: Estimasaun Poupança Fundu Minarai, USD milloens.....	38
Tabela 20: Despesa Bazeia ba Fundu, (USD Milloens)	38
Tabela 21: Detalhu Despezas FKTL, (USD milloens)	39
Tabela 22: Despezas ba Kapital Dezenvolvimentu, (USD milloens)	42
Tabela 23: Orsamentu no Projesaun Fundu Infrastrutura, USD milloens.....	43
Tabela 24: Despezas ba Projetus Finansiadu ho Empréstimu, USD milloens	44
Tabela 25: Programa iha Fundu Dezenvolvimentu Kapital Humanu, USD milloens	45
Tabela 26: Proposta Alokasoens ba Linha Ministériu, USD “000”	45
Tabela 27: Planu Desembolsu tuir pilar sub pilar PED 2020-2021 (USD milloens).....	46
Tabela 28: Fontes Finansiamantu, 2020-2024, USD milloens	47
Tabela 29: Termus Empréstimus	48
Tabela 30: Kustu Empréstimu vs Retornu Fundu Minarai.....	48
Tabela 31: Indikadores ba Dívida Esterna ba Periodu 2012-2019, % husi PIB no Reseitas	49
Tabela 32: Kustu Dívida no Tipu Pagamentu tuir Instituisaun, USD milloens.	50
Tabela 33: Total Investimentu ba Konstrusaun Sivil	52
Tabela 34: Uzo Saldu Kaixa iha 2020, USD milloens.....	53
Figura 1: Despesas, Reseitas, Balansu Fundu Minarai, 2020-2053, USD milloens	11
Figura 2: Mudansa iha Indise Presu Konsumedor (IPC), Timor-Leste 2014-2019 (%)	15
Figura 3: Indises Presus Merkadoras	16
Figura 4: Indise Tasa de Kâmbio	17
Figura 5: Tasa Jurus Komersial no Kréditu (USD milloens no %)	17
Figura 6: Kresimentu PIB Real Laos Minarai (USD milloens & %)	18
Figura 7: Komponentes PIB Laos Minarai, 2016-2020	18
Figura 8: Komparasaun Despezas 2018, Orsamentu 2019 no Propotas OJE 2020 tuir Setor	20
Figura 9: Mudansas iha RSE 2020 (husi Orsamentu 2019 ba Orsamentu 2020).....	31
Figura 10: Previzaun Produsaun Bayu-Undan iha RSE 2020.....	32
Figura 11: Previzaun Presu Minarai iha RSE 2020	33
Figura 12: Alokasaun Ativos Fundu Petrolíferu no Divizaun Jestores, Juhu 2020.....	35
Figura 13: Retornu Investimentu Fundu Minarai –	37
Figura 14: 2016-2023 Dezembolsu husi Asistencias Parseirus Desenvolvimentu, USD milloens	46

Figura 15: Nivel Dívida Essterna, USD milloens	49
Figura 15: Komparasaun Dívida Iha Dólar Amerikanu VS Dívida Laos Iha Dólar Amerikanu.....	50
Figura 17: Taxa Jurus Fixa VS Tax Flutuante	51
Figura 18: Valor Kontratu, Dezembolsu no Progresu Projetu (to' o Abril 2020), USD milloens	52
Figura 19: Alokasaun Setoral husi Proposta Tetu Empréstimu ba Tinan 2020	53

1 Diskursu Primeiru-Ministru

2 Deskrisaun no Analize Orsamentu Jeral Estadu 2020

2.1 Sumariu Ezekutivu

Politíka Governu

Governu nia politíka bazeia ba Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional ne'ebe implementa liu husi Orsamentu Jeral Estadu (OJE) kada tinan. Politíka hirak nee nia objetivu ba tempu naruk maka atu halo Timor-Leste sai nasau ho rendimento médiu-alto iha 2030. Atu atinji objetivu ida nee, Governu halo investimentu iha infrastrutura no setores importantes sira, inklui setor saúde, edukasaun no agrikultura. Livru Orsamentu nº. 1 apresenta sumáriu kona-ba planu atu implementa politíka hirak nee iha tinan fiskal 2020.

Tabela 1: Fontes Orsamentu Kombinadu 2018-2024, USD Milloens

	2018 Atual	2019 Ors	2020 Ors	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Orsamentu Kombinadu	1,366.7	1,681.2	1,681.1	2,200.5	2,140.1	1,857.6	1,739.3
Despezas Públikas Bazeia ba Fundu	1,195.5	1,482.0	1,497.1	2,083.0	2,080.4	1,845.6	1,730.5
FKTL (eskl. empréstimu)	1,141.8	1,375.0	1,426.4	1,991.7	2,014.9	1,787.6	1,684.2
FDCH	14.5	20.0	10.7	11.2	11.6	12.1	12.6
Empréstimu (Dezembolsu)	39.2	87.0	60.0	70.7	63.1	64.0	27.0
União Europeia & OTI* (Apoio Orsamentu)	-	-	10.6	9.1	9.0	5.0	2.8
Komprimisus Parseirus Dezenvolvimentu	171.2	199.2	184.0	117.4	59.7	12.0	8.7

Fontes: Ministériu Finansas, 2020 *Organizaun Trabalho Internasional (OTI) – kontribuisaun \$0.7 Milloens

COVID-19 no Estadu Emerjensia

Timor-Leste rejistru kazu positivu Covif-19 ba da-uluk iha 21 Marsu 2020. Total kazu positivu hamutuk 26, hotu-hotu rekupera ona, la-iha kazu mate no la-iha kazu transmisaun lokal ou komunitária.

Bazeia ba kazu konfirmadu da-uluk, Presidente Repúblika deklara Estadu Emerjensia hahu husi loron 28 Marsu to'o loron 27 Abril 2020. Tuir mai estende tan ba dala rua, permeiru to'o 27 Maiu no 27 Junhu. Estadu Emerjensia nee ho objetivu atu limita movimentu públiku liu husi suspensaun ba transporte públiku no bandu atu halo enkontru iha grupu boot (ema nain 5 ou liu), ne'ebe inklui atividades relijiosas, eventu desportivu, no atividades culturais no ensinus. Ema estranjeiru sira ne'ebé laos-residente bandu tama mai Timor-Leste no Timor-oan sira hotu ne'ebé fila mai tenke completa kuarentena durante loron 14 iha sentru kuarentena ne'ebé. Governu prepara ona. Ema sira ne'ebé hetan sintoma Covid-19 tenki isola no submete ba teste. Iha 13 Abril, Governu anunsia taka fronteira ba sidadaun hotu-hotu, inklui Timor oan, to'o avisu tuir mai. Vôo Internacionais hotu suspende, inklui vôo komersiais.

Parlamentu Nasional aprova levantamento estraordinariu hamutuk \$536.3 miloens ne'ebe atu foti husi Fundu Minarai, husi orsamentu idane'e montante \$219.5 milloens ne'ebé nia planu no alokasaun koordena husi Sentru Integrado Jestaun Krize (CIGC) hodi aprova husi Komisaun

Interministerial ba medidas prevensaun no kombate COVID-19 antes prosede ba aprovasaun final husi Konselhu Jestaun Fundu COVID-19 hodi gia prosesu ezekusaun. Fundu ne'e ezekuta iha nivel programa no sub programa kompostu husi \$199.3 milloens ba prevensaun no kombate COVID-19 ne'ebe foku liu ba sosa ekipamentus no sasan médiku importante, kriasaun no manutensaun ba sentru izoladu sira, no formasaun ba funzionariu esensial sira. \$4.95 milloens utiliza atu promove sustentabilidade produsaun no produtividade no \$17 milloens atu asegura asesu ba alimentoasaun no naun alimentoasaun. Restante husi levantamento estraordinariu ida ne'e ho montante total \$316.8 milloens uza hodi suporta konta tesouru durante período duodecimal.

Iha loron 17 fulan Abril, Governu anunsia pakote estimulu ekonómiku hodi responde ba Covid-19 ho medidas 19. Medidas sira inklui diferimentu pagamentu ba impostus; subsidiu \$100 kada fulan ba fulan rua nian ba uma-kain sira ne'ebé ho rendimentu menus husi \$500, iha uma-kain hamutuk 298,498 maka hetan ona subsidiu ida nee; trabalhadores servisu ba setor privadu ne'ebé labele tama servisu tambo estadu emergensia sei simu 60% husi sira nia salariu ne'ebé fornese husi Governu; subsidiu elestrisidade \$15 ba konsumedores tomak (liu 160,000) kada fulan durante fulan rua; subsidiu pagamentu ba servisu bé mos; suspensões ba kontibuisaun seguransa sosial (trabalhadores no empregadores) no aluga propriedade Governu durante estadu emergensia; subsidiu ba estudantes liu 4,200 iha rai liur ne'ebé labele fila mai Timor-Leste no subsidiu internet ba estudantes iha rai laran hodi bele fasilita sira nia estuda *online*: sosa fós hodi prevê ba emergensia fulan 3 nian; no fornelementu fós iha nasau laran hetan subsidiu, espesialmente ba iha area remotas. Pakote estimulu ekonómiku mos inklui kriasaun oportunidade foun ba kreditu no redusaun iha pagamentu ba jurus. Empresas sira bele asesu ba kreditu emergensia atu prevêne sira husi bankarota/failansu no empresas sira ne'ebé importa sasan esensiais hetan garantia kreditu.

Impaktu Pandemia Covid-19 ba Fundu Minarai

Durante krixe ekonómiku global tambo Covid-19, Fundu Minarai tún signifikamente, ho estimasaun lakon \$844 milloens (-4.7%) iha trimestre da-uluk. Ida nee prinsipalmente tambo dezempenhu asões iha merkadu ekonomia avansadu tún 21% no presu minarai ne'ebé tún 65%, maibe lakon ida nee parcialmente kompenса ho retornu positivu 3.95% husi titúlus tambo investidores muda sira nia investimentu husi merkadu ekonomia emergente no asões ba investimentus ne'ebé seguru liu, hanesan titúlus tezouru Estados Unidos no instrumentus seluk ne'ebé denominadus iha moedas dolar Amerika. Dezempenhu titúlus iha merkadu global monu/tún tambo Banku Sentral sira reduz taxa jurus no introduz politika monetária fleksibilizaun kuantitativa (*quantitative easing*) hodi resposta ba kontraksaun ekonómika global tambo surtu Covid-19. Fundu Minarai atualmente investe 35% iha asões no 55% iha titúlus ho maioria iha titúlus tezouru Governu Amerika, ho restante mantein iha likidez (cash) no investe iha Timor Gap E.P. Fundu Minarai ne'ebé tún sei redus Rendimentu Sustentavel Estimadu (RSE) - montante ne'ebé bele hasai maibe la prejudika sustentabilidade Fundu Minarai. RSE nudar komponente prinsipal ba reseitas total estadu nian – ne'ebé RSE nia montante normalmente boot liu reseita doméstika. Fundu Minarai hetan returnu 7.4% (ekuivalente ho \$1,230 mil milhões) iha trimestre da-ruak, rejista kresmentu 2.2% kompara ho período hanesan iha tinan kontuk. Dezempenhu asões iha merkadu ekonomia avansadu rekopera fila fali tambo atividades ekonómikas ne'ebé komesa la'o diak no restrisaun ba konfinamentu felksivel fali ona. Dezempenhu titúlus mos hatudu mudansa oituan.

Maske nunee, sei iha inserteza ne'ebé boot tambo tauk ba segunda onda husi Covid-19. Presu minarai ne'ebé tún lalaís iha Marsu 2020 fó impaktu ba prêviōens reseitas minarai ne'ebé hetan, hatún husi estimasaun inisial \$595.0 milloens ba \$268.7 milloens, ou redusaun 55%. Estudu husi Ministériu Finansas hatudu katak kalkulasaun RSE ba 2020 sensitivu ba mudansa iha presu

minarai, maibé nia impaktu la signifikativu tamba afeta deit 2% husi rikeza minarai, ne'ebé agora dadaun barak liu iha forma ativu finanseiru (*Financial Asset*).

Kresimentu Ekonômiku

Atu sai nasaun ho rendimentu médiu-alto iha 2030, presija kresimentu ekonômiku laos minarai ne'ebé forte no ho kualidade. Investimentu públiku liu husi politika fiskal antesipada (*frontloading fiscal policy*) iha períodu 2008 to'o 2018 resulta ona ba média kresimentu ekonômiku 4.7% kada tinan. Dezempenhu nee ho objetivu atu estabelese kondisoens nesesarias ba dezenvolvimento ekonômiku ne'ebé sustentável ba tempu naruk, ne'ebé lidera husi setor privadu. Kresimentu PIB real ba 2018 maka negativu 0.8%, sa'e kompara ho negativu 3.8% iha tinan 2017. Maske Timor-Leste esperiencia kresimentu ne'ebé negativu, konsumu uma-kain kontinua aumenta, ne'ebé indika katak iha melhoramentu ba padraun moris povu nian iha Timor-Leste. Prêvizões preliminarias PIB ba 2019 indika kresimentu 2.7%, rekopera husi kontrasaun iha tinan rua kotuk. Efeitus kombinadus husi inserteja política, kontrasaun despeza pública, impaktu Covid-19 no estadu emerjensia sei resulta kresimentu ekonômiku negativu to'o 6.0% ou liu iha 2020.

Despeza

Total despezas ba Orsamentu Jeral Estadu 2020 maka \$1,497.1 mil milloens (la inklui atividades ne'ebé finansia husi doadores ho valor \$184.0 milloens) Total Orsamentu Jeral Estadu (la inklui atividades ne'ebé finansia husi doadores) liu 1.0% kompara ho orsamentu ba 2019.

Efeitu husi rejime duo-decimal ba Orsamentu Estadu 2020

Timor-Leste iha rejime duo-decimal DOT durante tinan 2020 nia laran tamba orsamentu la aprova tuir kalendariu regular ne'ebé iha. Limite deit ba 1/12 husi orsamentu orijinal tinan kotuk maka bele fahe kada fulan. Ida nee signifika katak funsões esensiais Governu nian bele kontinua maibé politika balun ne'ebé fora husi atividade annual labele implementa, inklui projetus infrastruturas importante balun. Iha proposta OJE, alokasaun ba kapital menor no kapital dezenvolvimento sei aumenta iha ultimu mes husi orsamentu laos-DOT 2020, nomos inklui ona \$220.2 milloens ba Fundu Covid-19 atu responde servisu saúde no rekoperausaun ekonómika.

Tabela 2: Sumáriu Tabela Fiskál, USD milloens

	2018 Atual	2019 Ors.	2020 Ors.	2021	2022	2023	2024
Total Despeza (inkl. empréstimu)	1,195.5	1,482.0	1,497.1	2,083.0	2,080.4	1,845.6	1,730.5
Total Despeza (eskl. empréstimu)	1,156.3	1,395.0	1,437.1	2,002.8	2,026.5	1,799.7	1,696.7
Rekorente	812.4	1,049.8	1,274.8	1,325.8	1,378.8	1,433.9	1,491.3
Salariu & Vensimentu	197.2	214.2	206.7	215.0	223.6	232.5	241.8

	2018 Atual	2019 Ors.	2020 Ors.	2021	2022	2023	2024
<i>Sasan & Servisu (inkl. FDCH)</i>	302.7	472.9	499.3	519.3	540.1	561.7	584.2
<i>Transferensia Públika</i>	312.5	362.7	568.7	591.5	615.1	639.7	665.3
Kapital	383.1	432.2	222.3	757.3	701.6	411.7	239.2
<i>Kapital Menor</i>	7.8	31.5	8.9	9.3	9.7	10.0	10.5
<i>Kapital Dezenvolvimentu (inkl. Empréstimu)</i>	375.3	400.7	213.4	748.0	691.9	401.6	228.8
Reseita	741.1	727.6	716.7	719.0	691.1	662.6	639.7
Reseita Doméstika	190.8	198.6	172.3	183.5	190.8	198.8	206.6
Rendimento Sustentável Estimadu (RSE)	550.4	529.0	544.4	535.6	500.3	463.7	433.1
Balansu Fiskal	(454.4)	(754.4)	(780.4)	(1,364.0)	(1,389.2)	(1,183.0)	(1,090.8)
Finansiamentu	454.4	754.4	780.4	1,364.0	1,389.2	1,183.0	1,090.8
Esesu Levantamentu	432.1	667.4	419.5	1,284.2	1,317.1	1,114.0	1,061.0
Uza Fluxu de Caixa	(16.9)	-	290.2	-	-	-	-
<i>Balansu Tezouru</i>	(16.9)	-	214.2	-	-	-	-
<i>Balansu RAEOA/ZEESM</i>	-	-	76.0	-	-	-	-
Empréstimu (dezembolsu)	39.2	87.0	60.0	70.7	63.1	64.0	27.0
União Europea no OTI* (Apoiu Orsamentu Diretu)	-	-	10.6	9.1	9.0	5.0	2.8

Fonte: Ministériu Finansas, 2020.*Organizasaun Trabalhu Internasional (OTI) – kontribuisaun \$0.7 milloens iha 2020.

Regras Fiskais

Governu hakarak iha sustentabilidade fiskal no estabilidade makroekonómica ba tempu naruk. Nunee, Ministériu Finansas halo ona estudu komprehensivu kona-ba regras fiskais, no iha estudu ida nee rekomenda ona regras fiskais balun ne'ebe Governu sei adopta iha tempu besik.

Giaun fiskais existente maka 3% RSE no kustu dívidas públikas tenke menus husi tasa retornu investimentu Fundu Minarai iha tempu naruk (média 3%). Regras fiskais foun ne'ebe Governu sei konsidera atu adopta, inklui limite total despesas ba PIB, limite kresimetu despeza iha nível

kategoria, limite défise fiskal, hasa'e reseita doméstika ba 15% husi PIB, no limite dívida pública ba PIB¹

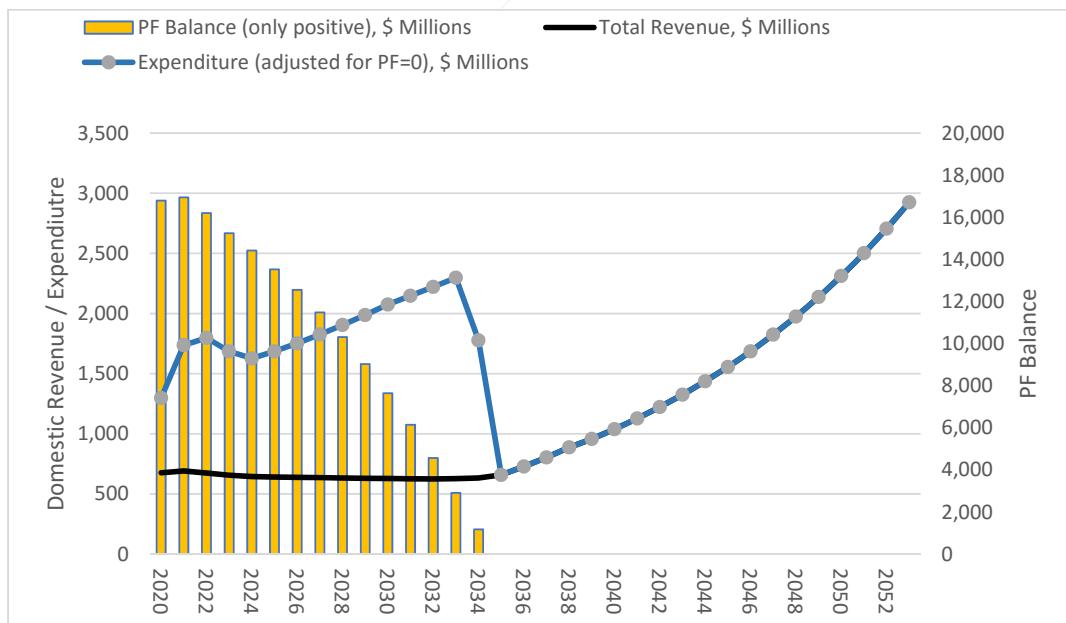
Sustentabilidade Fiskal

Despeza Governu sei depende maka'as ba Fundu Minarai. Governu nia politika fiskal maka Politika Fiskal Antesipada (*front-loading fiscal policy*) – katak halo orsamentu estadu boot iha períodu tempu badak liu husi finansiamentu esesu levantamento hodi finansia dezenvolvimentu kapital humanu no infrastruturas basíkas atu fasilita no enkoraja investimento setor privadu no diversifika ekonomia. Kresimentu ekonómiku ne'ebé forte no sustentavel ho investimento setor privadu sei hamosu reseitas doméstikas barak no hamenus levantamento husi Fundu Minarai iha futuru.

Ministeriu Finansas halo analize sustentabilidade fiskal ba tetu orsamentu kada tinan. Liu husi analize ida nee bele hatene sustentabilidade fiskal ba tempu naruk, partikularmente sustentabilidade Fundu Minarai. Analize sustentabilidade fiskal foku ba impaktu despesas kapital ba PIB no koleksaun reseita doméstika iha tempu naruk, no nia implikasaun ba balansu Fundu Minarai.

Tamba inseterja husi variaveis iha futuru, hanesan inserteja ba tetu fiskais iha futuru, nunee analize sustentabilidade fiskal utiliza presupostus balun, inklui: kresimentu despesas ba kategorias orsamentais, kresimentu ba desepeza kapital dezenvolvimentu ne'ebé bazeia ba estimasaun husi Fundu Infrastrutura, no dadus ba kresimentu PIB, inflasaun, reseitas doméstika no retorno investimento Fundu Minarai bazeia ba estimasaun husi Diresaun Nasional Politika ekonómika. Mudansa iha presupostus hirak nee sei afeta ba resultadu analize sustentabilidade fiskal. Pur exemplu, se karik despeza aumenta sei afeta ba Fundu Minarai hotu lalaís.

Figura 1: Despesas, Reseitas, Balansu Fundu Minarai, 2020-2053, USD milloens



Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020

¹ Estudu kona-ba regras fiskais bele asesu iha website Ministériu Finansas

Bazeia ba proposta tetu fiskal no presupostus sira ne'ebe utiliza, resultadu analize sustentabilidade fiskal hatudu katak Fundu Minarai sei hotu iha tinan 2035, ou iha tinan 15 nia laran.

Grafika hatudu katak wainhira Fundu Minarai besik hotu, despesa sei tún maka'as, adjusta tuir reseitas doméstikas ne'ebe kolecta (la inklui divída pública), sei tún kuaze 71% iha tinan rua (2033-2035), tún husi \$2.3 mil milloens ba \$659 milloens deit. Se karik reseitas doméstikas maka la sae tuir previzaun, despeza sei tún maka'as liu tan. Nunee mobilizasaun reseita doméstika kontinua sai Governu nia prioridade liu husi implementasaun Reforma Fiskal no Jestaun Finansa Pública.

Reseita Doméstika

Iha 2020, prevê katak reseitas doméstika sei kolecta hamutuk \$172.3 milloens (inklui impostu husi RAEOA-ZEESM) no \$169.2 milloens (esklui impostu husi RAEOA-ZEESM), tún kuaze 9.5% kompara ho koleksaun iha 2019. Redusaun ida nee tamba kontrasaun iha despeza pública no impaktu Covid-19 ba ekonomia.

Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE) nudar montante ne'ebe bele foti husi Fundu Minarai kada tinan no sei la halo Fundu Minarai hotu. Sustentabilidade fiskal maka reseita doméstika ho RSE. Nune'e RSE define nudar komponente ida husi reseitas. RSE ba 2020 hamutuk \$544.4 milloens

Finansiamentu

Défise fiskal maka reseita menus despesa. Governu usa exesu levantamento husi Fundu Minarai, empréstimu no balansu fluxu de kaixa/*cash balance* no Apoiu Orsamentu Diretu (AOD) husi União Europei (UE) atu finansia défise fiskal iha 2020. Total esesu levantamento husi Fundu Minarai iha 2020 maka \$419.5 milloens.

Empréstimu sai nudar instrumentu finansiamentu ida importante ba despezas Governu nian. Empréstimu sira ne'ebe asina ona husi Governu Timor-Leste uza hodi finansia projetus infrastruturas importante, no empréstimus hirak nee ho funan kiik no ho “periodu de grasa” ne'ebe naruk. Total finansiamentu husi empréstimu ne'ebe sei uza iha 2020 hamutuk \$60.0 milloens.

Prevê katak total balansu fluxu de kaixa ne'ebe sei uza ba orsamentu 2020 hamutuk 290.2 milloens. Husi total nee, balansu fluxu de kaixa husi Fundu Konsolidadu Timor-Leste (FKTL) kontribui \$214.2 milloens no husi RAEOA-ZEESM hamutuk \$76.0 milloens.

Total Apoiu Orsamentu husi UE ba OJE 2020 maka \$9.9 milloens. Ida nee nudar fontes foun ba finansiamentu ne'ebé maka introduz iha orsamentu 2020. Nee inklui iha orsamentu tamba apoiu nee sei uza direitamente husi instituisaun estadu sira. Adisional \$0.7 milloens ne'ebé fo husi Organizasaun Trabalho Internasional (OTI) hodi apoiu kustu operasional pagamentu subsidiu familiar durante Estadu Emerjensia.

2.2 Panorama Ekonômika

2.2.1 Sumáriu

Tabela 3: Indikador Ekonômiku, 2019-2021 (%)

Sumáriu	Projesaun		
	2019	2020	2021
PIB Real (Laos Minarai)	2.7%	-6.0%	3.2%
Inflasaun CPI	0.9%	0.9%	2.1%

Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020.

- Prevê katak kresimentu real PIB laos minarai sei sei tún ba negativu 6% iha 2020 tamba inserteza política, kontrasaun iha despeza pública, impaktu Covid-19 no estadu emerjensia.
- Prevê katak inflasaun sei kiik no estavel iha nível 0.9% iha 2020. Nune'e sei kontribui ba hasa'e kompetividade Timor-Leste nian, tamba inflasaun ida nee sei menus husi previsaun média inflasaun ba réjiaun.
- Entre Maiu 2019 no Maiu 2020, moeda dolar Amerika apresia 4.6% hasoru moedas parseirus komersiais Timor-Leste (tasa kambiu nominal efetiva, NEER). Iha tinan hirak liu ba, iha apresisaun oituan, nunee reduz presu importasaun no presaun ba iha inflasaun doméstika – fo benefisiu ba konsumedores iha Timor-Leste. Maske nunee, apresisaun iha efeitu negativu - halo Timor-Leste nia esportasaun karun, nunee difikulta dezenvolvimentu indústrias orientadas ba esportasaun.

2.2.2 Tendênsias Makroekonômikas

2.2.2.1 Kresimentu

Tabela 4: PIB Real, 2010-2019, (%)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019*
PIB Real (USD milloens)	1,294.8	1,370.0	1,452.4	1,483.3	1,549.3	1,596.7	1,653.3	1,590.5	1,578.1	1,620.0
PIB Real (%)	9.5	5.8	6.0	2.1	4.5	3.1	3.6	-3.8	-0.8	2.7

Fonte: Diresaun Jeral Estatistika, Ministériu Finansas, 2020. * Estimasaun preliminária.

Timor-Leste

Timor-Leste rejista kresimentu PIB ho média 4.7% durante 2008-2018. Kresimentu boot ida nee tumba aumenta iha despeza pública ba infrastruturas, ne'ebe nudar estratejia ekonômika Governu nian atu kria kondisoens hodi fasilita investimento setor privadu. Estratajia ekonômika Governu nian ne'ebe estipula iha Planu Estratejíku Dezenvolvimentu (PED) maka utiliza empréstimu no esesu levatamento² husi Fundu Minarai atu investe iha dezenvolvimentu infrastrutura no kapital humano ne'ebe iha kualidade hodi estabelese kondisoens no aliserse ne'ebe metin ba dezenvolvimentu ekonómiku sustentável, ne'ebe domina ho investimento setor privadu. Investimento Governu nian hatudu ona resultadus, hanesan asesu eletrisidade iha teritoriu laran tomak – ne'ebe kontribui ba hasa'e padraun moris povu nian no ambiente kondusivel ba investimento setor privadu. Kresimentu ekonômiku ne'ebe positivu iha 2019 hatudu rekuperasaun ekonômika husi resesaun -3.8% iha 2017 no -0.8 iha 2018. Kresimentus

² Asesu levantamento signifika foti liu 3% Rendimento Sustentável Estimado (RSE) husi Fundu Minarai.

negativus hirak nee kontribui husi kontrasau iha despesas públikas no iha investimento setor privadu, no esportasaun ne'ebe menus. Previzaun preliminaria hatudu 2.7% kresimentu ekonômiku ba 2019 ne'ebe kontribui husi estabilidade orsamental, atividades negosius no aumentu iha konsumu uma-kain.

Internasional

Tabela 5: Kresimentu Ekonômiku, 2018-2021, (%)

Nasaun	Atual		Projesaun	
	2018	2019	2020	2021
Mundu	3.6%	2.9%	-3.0%	5.8%
Nasoens ho Ekonomia Avansada	2.2%	1.7%	-6.1%	4.5%
Nasoens ho Ekonomia Emerjente no Dezenvolvidu	4.5%	3.7%	-1.1%	6.6%
Nasoens ho Ekonomia Emerjente no Dezenvolvidu iha Asia	6.3%	5.5%	1.0%	8.5%
China	6.8%	6.1%	1.2%	9.2%

Fonte: FMI Panorama Ekonomia Mundial, Abril 2020

Kresimentu ekonômiku global prevê sei tún ba -3.0% iha 2020. Nasaun ho ekonomia avansada projeta sei iha kontrasau ekonômika maka'as to'o -6.1%, enkuantu kresimentu ba nasoens ho ekonomia emergente sei tún ba -1.1% deit. Redusaun iha kresimentu nee maioria tamba afeta husi impaktu surtu Covid-19. Ekonomia iha Estadus Unidos Amerika projeta sei tún ba negativu 5.9% no prevê katak China sei iha zona kresimentu positivu 1.2% iha 2020.

Prevê katak kresimentu ekonômiku sei rekupera ba 5.8% iha 2021, kresimentu ekonômiku iha nasau iha ekonomia avansada sei sa'e ba 4.5%, enkuantu kresimentu iha nasau ho merkadu emergente sei sae ba 6.6%. Maibé, rekuperasaun ida nee seidauk iha serteja no depende ba wainhira maka virus Covid-19 nee lakon. Medidas barak implementa ona hodi halo tuir rekejitus saúde pública atu prevene no kontrola transmisau virus ida nee, maibé medidas ne'ebe limite atividades ekonômikas no finanseiras kontribui ba kresimentu ne'ebé tún iha 2020. Maske nunee, kresimentu ekonômiku ne'ebe forte, liu-liu iha rejiaun Azia, oferece oportunidade ba dezenvolvimentu ekonômiku no esportasuan Timor-Leste. Ambiente kondusivu iha nível internacional nudar oportunidade ba Timor-Leste atu aproveita iha tinan 2020 no iha futuru.

2.2.2.2 Presu no inflasaun

Tabela 6: Tasa Inflasaun Global no Rejional (%)

Nasaun	Atual		Projesaun	
	2018	2019	2020	2021
Mundu	3.6%	3.6%	3.0%	3.3%
Nasoens ho Ekonomia Avansadu	2.0%	1.4%	0.5%	1.5%
Nasoens ho Ekonomia Emerjente no Dezenvolvidu	4.8%	5.0%	4.6%	4.5%
Nasoens ho Ekonomia Emerjente no Dezenvolvidu iha Asia	2.6%	3.2%	3.0%	2.9%
Timor-Leste*	2.3%	0.9%	0.9%	2.1%

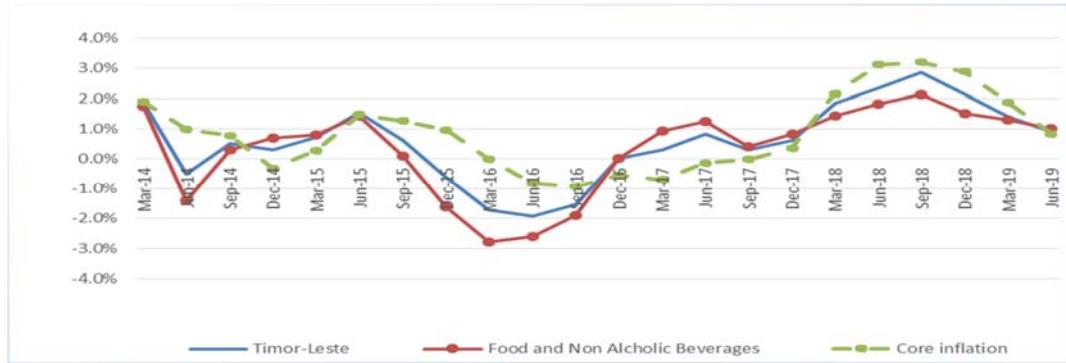
Fonte: FMI Panorama Ekonomia Mundial, Abril 2020. *Projesaun husi Ministériu Finansas

Timor-Leste

Timor-Leste sei iha nível inflasaun ne'ebe kiik bazeia ba inflasaun anual 0.9% ne'ebe sukat iha fulan Junhu. Presu aihan internasional sei nafatin hanesan fatores prinsipal iha tasa jeral IPC (CPI) tamba haree ba todan ne'ebe signifikante husi aihan no bebedas naun alkolika iha raga CPI no proporsaun aihan importasaun ne'ebe boot kada tinan. Ministériu Finansas kontinua monitoriza nível presu. Indise presu aihan anual husi Banku Mundial hatudu presu aihan estável, sae 0.5%

deit durante período Maiu 2019 to'o Maiu 2020. Presus produtus aihan iha Timor-Leste mos sae 0.8% deit durante período hanesan. Prevê katak presu aihan jeralmente sei estável, maibe sei tún oituan iha 2020 no sa'e oituan iha 2021. Fós ne'ebé nudar aihan prinsipal ba Timor-Leste, nia presu prevê sei sa'e 8% durante período 2019-2020. Ida nee sei fo impaktu negativu ba uma-kain sira ne'ebé ho rendimentu kiik. Presu café prevê sei tún, arabika sei tún 3% no robusta sei tún 7% iha 2020. Ida nee sei fo impaktu negativu ba agrikultores kafé iha Timor-Leste

Figura 2: Mudansa iha Indise Presu Konsumedor (IPC), Timor-Leste 2014-2019 (%)



Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekonómica no Diresaun Jeral Estatística, Ministério Finansas, 2020.

Internasional

FMI projeta inflasaun mundial 3.6% ba 2020. Presu merkatoria ne'ebé tún, espesialmente presu minarai ne'ebé tún sei kontribui ba iha indise presu konsumidor ne'ebé tún maka'as iha nasaun ho ekonomia avansada. Maibe, prevê katak inflasaun sei moderada iha tinan sira tuir mai. Ba nasoens ho ekonomia merkadu emergente, inflasaun sa'e tamba impaktu husi depresiasaun moeda no presu merkatoria ne'ebé sa'e, maibe prevê katak sei moderada tamba impaktu husi política monetária apertada no presu minarai ne'ebé tún foin lalais nee. Inflasaun ne'ebé kiik iha Timor-Leste sei ajuda hadia/hasae kompetitividade.

Presu Minarai

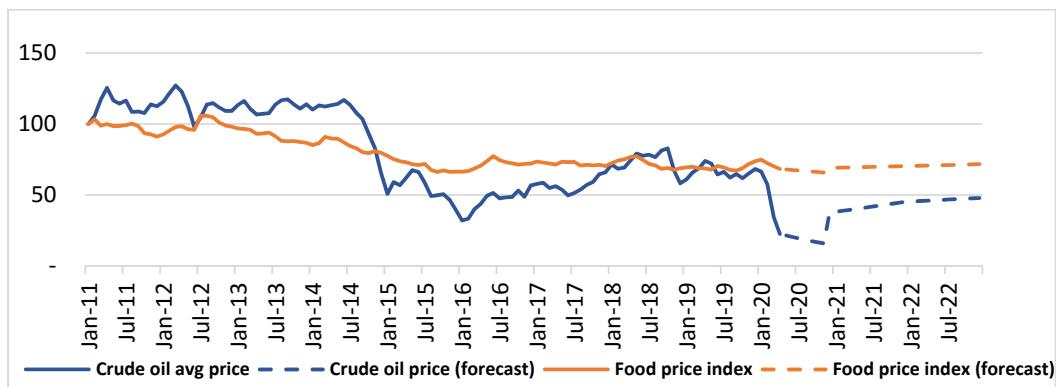
Presu minarai importante ba Timor-Leste, tantu ba konsumidores, liu husi presus konsumedores, no hanesan nasaun ne'ebé esporta minarai. Presu minarai internacional "Brent" tún maka'as ba \$32.2 kada baríl iha Janeiru 2016 kompara ho \$112 kada baríl iha Junhu 2014. Redusaun ida nee akontese tanba aumenta iha produsaun no redusaun iha konsumu. Maibe hafoin 2016, presu minarai sae fali ho presu média \$64.8 kada baríl iha período Janeiru-Agustu 2019. Iha tinan 2020, prokura ba minarai tún maka'as tamba kontrafaun iha atividades ekonómicas nudar impaktu husi Covid-19. Iha inisiu Janeiru 2020, nasoens barak maka aplika medida restrisaun ba viajens no empresas barak maka temporariamente taka sira nia negosius. Presu minarai tún ba \$21 kada baríl iha Abril 2020, maibe média presu minarai ba 2020 prevê sei liu \$40 kada baríl, menus 33% kompara ho presu iha 2019. Presu minarai prevê sei sae ba \$50 kada baríl iha 2021.

Presus Produtu Agrikula

Maioria aihan ne'ebé konsumu iha Timor-Leste importa, nunee wainhira iha mudansas ba presus internasionalis ba aihan sei fó impaktu signifikante ba inflasaun no padraun moris povu nian. Banku Mundial hateten katak presu internasional ba aihan kontinua tún husi presu ne'ebé aas ho valor \$105.8 iha Agostu 2012, tún ba \$73 iha 2018 no \$70 iha 2019. Banku Mundial Prevê katak presu aihan sei marginalmente sa'e iha 2020 no rekupera fali iha 2021 no 2022, maibe aumentu ida nee sei kiik, jeralmente presu internasional ba aihan sei mantein estavel. Prevê katak presu fós (Thai 5%) sei aumenta 8% entre 2019 no 2020, ida nee sei fo efeitu negativu ba

uma-kain sira ne'ebé ho rendimentu kiik. Presu café prevê sei tún, arabika sei tún 3% no robusta sei tún 7% iha 2020. Ida nee sei fo impaktu negativu ba agrikultores café iha Timor-Leste

Figura 3: Indises Presus Merkadoras



Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekónómica no Diresaun Jeral Estatistika, Ministeriu Finansas, 2020.

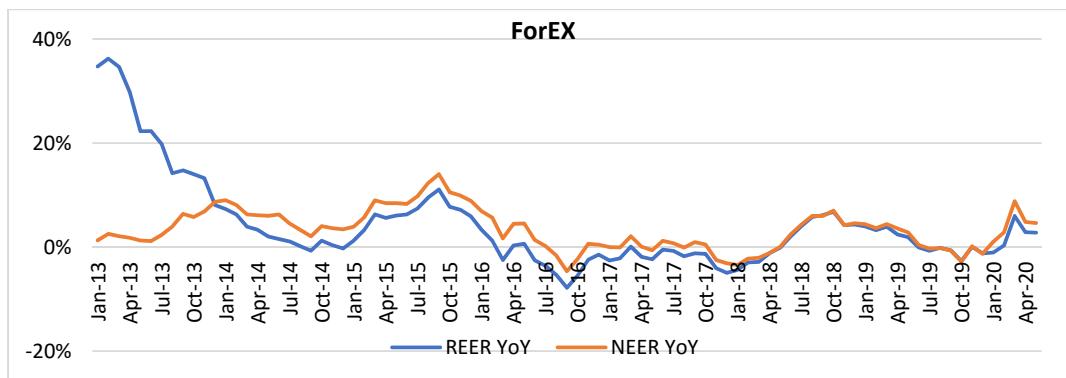
2.2.2.3 Tasa de Kâmbio no Kompetividade

Entre periodu Maiu 2019 no Maiu 2020, valor moeda dólar Amerika apresia 4.6% hasoru grupu moedas parseirus komersius Timor-Leste nian (sukat ho tasa de Câmbio Nominal Efetiva/Nominal Effective Exchange Rate – NEER). Iha apresiasaun kiik iha tinan hirak ikus nee, nunee hamenus folin importasaun, hamenus presaun ba iha inflasaun doméstika, no fo benefisiu ba konsumidores Timor oan. Maske nunee, apresiasaun ida nee halo esportasaun laos-minarai karun liu iha merkadu internasional, ne'ebé bele impede desenvolvimentu iha setor esportasaun. Depresiasaun moeda halo produtus laos-petrolifera ne'ebé esporta baratu, ne'ebé diak ba dezenvolvimentu indústria orientada ba esportasaun.

Sasukat ida ne'ebé propriu hodi sukat kompetividade Timor-Leste ho nasau seluk maka tasa de câmbio no *Tasa de Câmbio Real Efetiva/Real Effective Exchange Rate – REER*. Se karik inflasaun iha Timor-Leste kiik, ida nee bele ajuda hamenus efeitus apresiasaun husi tasa de câmbio. REER apresia uitoan kompara ho NEER. REER apresia 2.8% entre período Maiu 2019 no Maiu 2020, nudar efeitus husi mudansas tasa de câmbio iha REER no inflasaun ne'ebé kiik iha Timor-Leste iha tinan kotuk kompara ho nasoens vizinhu sira.

Ba período tempu badak, tasa inflasaun iha Timor-Leste prevê sei kiik kompara ho naseons vijinhu sira, tampa prevê katak rejaun Sudeste Aziatiku sei iha tasa inflasaun média 1.8% iha 2020, nunee Timor-Leste nia kompetividade aumenta. Ida nee bele ajuda setor esportasaun iha merkadu internasional. Hamenus tasa inflasaun nee importante ba kompetividade, maibe ida nee deit la suficiente, nunee Governu nia prioridade prinsipal ida maka atu hadia ambiente negosiu, no politika kontrola inflasaun sei hola parte iha prosesu atu atinji objetivu husi prioridade nee.

Figura 4: Indise Tasa de Kâmbio



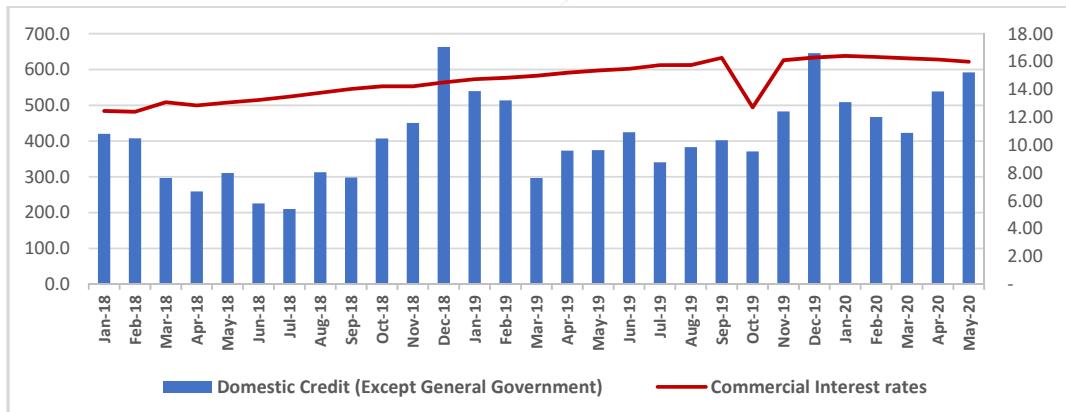
Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekonómika no Diresaun Jeral Estatistika, Ministériu Finansas, 2020,

2.2.3 Tendensias iha Setor Finanseiru

Montante no Kustu Empréstimu ba Setor Privadu

Montante no kustu empréstimu ba setor privadu nudar indikador ida importante ba desenvolvimentu setor privadu. Média tasa empréstimu ba setor privadu 16% iha Maiu 2020, aumenta oituan kompara ho nível empréstimu ba setor privadu tinan kotuk (15.36%). Montante empréstimu domestiku (esklui Governu sentral) hamutuk \$592 milloens iha Maiu 2020, ho média \$458 milloens ba períodu fulan 12 ikus nee.

Figura 5: Tasa Jurus Komersial no Kréditu (USD milloens no %)



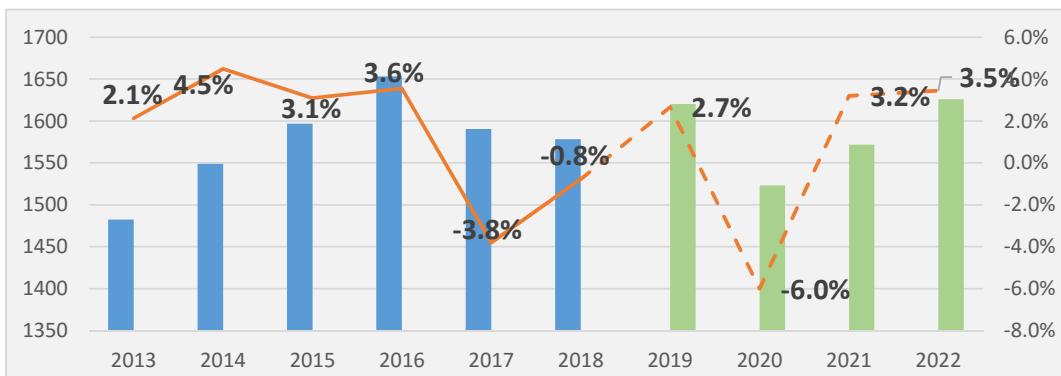
Fonte: Banco Central Timor-Leste, 2019. Osan funan (RHS, %), kreditu (LHS, \$m).

2.2.4 Perspektivas Ekonómikas

Ministériu Finansas prevê katak kresmentu PIB laos minarai ba 2019 maka 2.7% no -6.0% iha 2020. Fatores ne'ebé kontribui ba kresmentu ne'ebé tún maka'as iha 2020 maka atraza iha aprovasaun orsamentu ne'ebé limite despezas públikas no inserteza politika fo impaktu negativu ba invstimentu setor privadu, nomos impaktu husi Covid-19 no estadu emergensia.

Ministériu Finansas espera katak iha médiu prazu, ekonomia sei iha kresmentu positivu no sustentável tamba iha estabilidade política no investimento setor privadu.

Figura 6: Kresimentu PIB Real Laos Minarai (USD milloens & %)

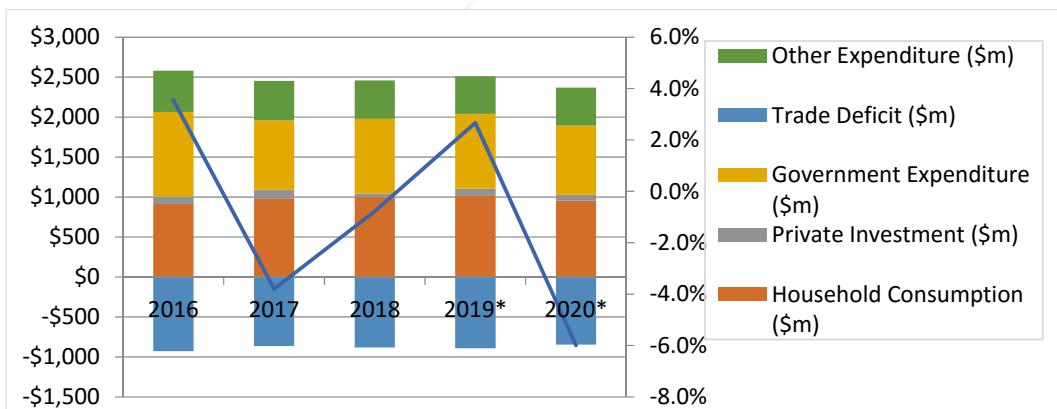


Fonte: Konta Nasional Timor-Leste 2000-2017, Diresaun Jeral Estatistika no Diresaun Nasional Politika Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020

Impaktu negativu husi Covid-19 no estadu emerjensia ba padraun moris sei redus tamba Governu hola ona medida balun hodi tulun sira ne'ebé vulneravel liu, inklui subisidiu salarial 60% ba trabalahdores no asistensia kreditu hodi suporta setor privadu. Konsumu sei tún iha 2020, liu liu durante periodu estadu emerjensia. Inflasaun ne'ebé kiik tamba presu minarai global ne'ebé tún sei parsialmente ajuda nivel konsumu, maibe aumenta iha presu fós no presu café ne'ebé tún sei afeita tebes uma kain kiak sira no liu-liu sira ne'ebé hela iha area rural.

Investimentu públiku iha 2020 limitadu tamba rejime duo-decimal. Limitasaun iha despesa pública presija resolve hodi fasilita investimentu públiku, liu-liu iha setor edukasaun, saúde, no bé mos no saneamento. Projetus hirak nee mos sei kria kampu servisu ba Timor oan sira. Desenvolvimentu infrastrutura no reforma lejislativa sei kria ambiente ne'ebé kondusivu hodi fasilita dezenvolvimentu setor privadu no kontribui ba kresimentu ekonômiku iha futuru.

Figura 7: Komponentes PIB Laos Minarai, 2016-2020



Fonte: Konta Nasional Timor-Leste, Diresaun Jeral Estatistika no Diresaun Nasional Politika Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020.

Tabela 7: PIB Real Laos Minarai, 2016-2022, USD milloens

KOMPONENTES	2016	2017	2018	2019p*	2020p**	2021p**	2022p**
Konsumu Privadu	976	1,011	1,037	1,040	981	1,026	1,021
Konsumu Públiku	927	873	864	946	948	1,055	1,090
Total Konsumu	1,903	1,884	1,901	1,986	1,929	2,081	2,111
Investiimentu Privadu	126	143	70	115	100	135	140
Investimentu Públiku	527	401	465	398	334	281	252
Total Investimentu	653	544	535	513	434	416	391
Seluk	26	26	23	12	6	3	1
Total Dezpesas Nasional	2,582	2,454	2,459	2,511	2,369	2,500	2,504
Esportasaun	53	32	35	41	30	41	44
Importasaun	(981)	(896)	(916)	(932)	(875)	(968)	(922)
PIB Laos Minarai	1,654	1,590	1,578	1,620	1,523	1,572	1,626

Fontes: Konta Nasional Timor-Leste, Diresaun Jeral Estatistika no Diresaun Nasional Politika Ekonómika.

P* (prelimináriu), p** (previzaun), Ministériu Finansas, 2020.

Risku, Inserteza no Presupostus

Projesaun ekonômika halo ho objetivu atu projeta kresimentu PIB no indikadores makroekonômicas importante. Halo projesaun kona-ba variaveis makroekonômiku iha futuru tulun Governu no setor privadu atu halo desizaun kona-ba política, planaementu no investimentu. Maibe presija nota katak projesoens involve ka uza presupostus barak, nunee projesaun sempre asosiadu ho inserteja. Inserteja prinsipal maka previzaun ba impotasaun no ezekusaun orsamentu. Se karik despesa Governu uza hodi sosa sasan husi liur (importasaun) maka barak liu, maka despesa ida nee sei fo impaktu negativu ba kresimentu PIB tambo importasaun la kontribui ba ekonomia deméstika. Nunee mos se karik iha mudansa ba estrutura orsamentu, bele kontribui ba kresimentu ekonômiku tambo ekonomia sei depende maka'as ba despesa pública. Nivel ezekusaun orsamental kada tinan la hanesan, depende ba razoens oi-oi no kapasidade ekonomia hodi absorve.

2.3 Dezenvolvimentu Nasional no Prioridades

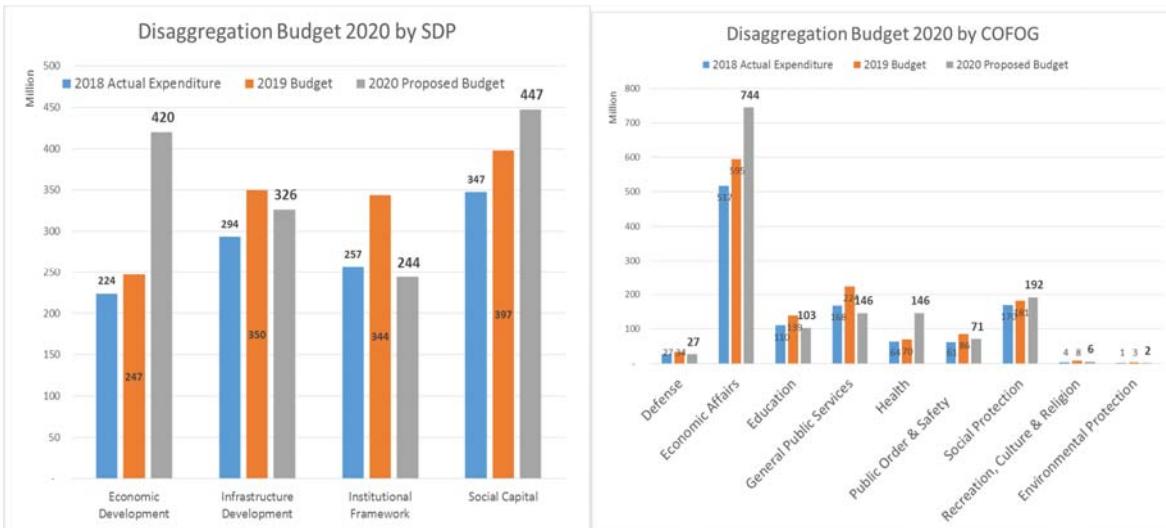
Iha Junhu 2019, Governu define objetivos no prioridades ba 2020-2023. Objetivos no prioridades alinha ho Programa Governu tinan 5, SDP, nomos konsidera resultadu husi Revizaun Nasional ba Implementasaun SDG iha Timor-Leste. Objetivos no prioridades hirak ne'e bele hetan iha dokumentu kona-ba “*matadalan ba preparasaun propostas orsamentais 2020-2023 husi Primeiru Ministru, Junhu 2019*”. Governu define ona prioridades ba 2020-2023 ne'ebe foku ba kresimentu ekonômiku, hadia padraun moris no kria oportunidades servisus ba ema hotu. Objetivos hirak nee sei adjusta kada tinan baseia ba nesesidade ne'ebe iha. Seksau 2.3.2. sei deskreve prioridade Governu nian ba tinan 2020.

2.3.1 Analize Proposta OJE 2020 Tuir Setores

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu iha pilares 4: Enkuadramentu Institusional, Sosial Kapital, Dezenvolvimentu Ekonómiku, no Dezenvolvimentu Infrastrutura. Setor tolu ikus nee define ona nudar prioridade ba VIII Governu. Proposta OJE 2020 aloka barak liu ba kapital sosial, tuir kendas ho Dezenvolvimentu ekonômiku, infrastrutura no enkuadramentu institusional. Alokasaun ba kada pilares PED nee la inklui dezembolsu husi empréstimu. Setor kapital sosial no ekonomia hetan aumentu iha OJE 2020 tambo kriasaun Fundu Covid-19 ho montante \$220.2 milloens hodi rekopera ekonomia no responde ba servisu saúde pública.

Tuir klasifikasi COFOG iha figura 8, hatudu katak setor ekonomia nafatin hetan porsaun boot, ne'ee hanesan ho tinan kotuk, tuir kedes ho setor protesaun sosial, ordenamento público, servisus públikus, saúde no edukasaun. Nota katak klasifikasi COFOG fahe fali pilar kapital sosial ba protesaun sosial, saúde, edukasaun no lazer, no kultura no relijaun

Figura 8: Komparasaun Despezas 2018, Orsamentu 2019 no Propotas OJE 2020 tuir Setor



Fontes: Diresaun Jeral Finansas Estadu, Ministériu Finansas, 2020. *Ida nee la inklui empréstimu no ajudus husi parseirus dezenvolvimentu, maibe inklui alokasaun ba katergoria orsamentu kapital dezenvolvimentu.

2.3.2 Prioridades Governu ba 2020

Proposta Orsamentu Jeral Estadu atu finansia programa VIII Governu Konstitusional iha tinan fiskal 2020. Setores tolù maka define ona nudar prioridade iha orsamentu 2020 maka:

Tabela 8: Prioridade VIII Governu iha 2020

No.	Prioridade
1	Estabilizasaun setor sosial
2	Estabilizasaun setor ekonómika
3	Reforma pilares impotante: Administrasaun Pública, Reforma Ekonómica, Reforma Judisial, no Reforma Fiskal no Jestaun Finansa Pública

Alokasaun orsamentu refleta ba prioridades hirak iha leten. Programas no medidas ba prioridade ida-ida apresenta tuir mai nee:

Estabilizasaun Setor Sosial

- Kontinua investe iha setor saúde hodi fornese servisu saúde ne'ebe iha kualidade, partikularmente atu responde ba surtu Covid-19.
- Kria oportunidades ensinus no formasões ne'ebe iha kualidade no inklusivu, ne'ebé bele responde ba nesesidade ekonómika.
- Hadia infrastrutura bé mos no saneamentu hodi garantia kualidade moris, saúde no prevênsaun ba moras.

31.9% husi proposta orsamentu sei aloka ba Ministériu ka ajênsia sira ne'ebé liga ho setor kapital sosial, ho 7% ba edukasaun, 14% ba protesaun sosial no 10% ba Saúde.

Informasaun Importante: Alokasaun iha Fundu Covid-19 hodi responde ba saúde (\$80.4 milloens), ba SAMES hodi sosa aimoruk (\$5.5 milloens), alokasaun ba Ministériu Obras públika ba bé mos no saneamento (\$3.0 milloens), alokasaun ba Ministériu Obras Pública hodi halo dezenu planu mestre ba bé mos no saneamento (\$10.0 milloens), alokasaun ba Ministériu Edukasaun , Juventude no desporto hodi suporta eskolas públikas, privada no CAFÉ (\$4.0 milloens).

Estabilizasaun Setor Ekonómika

- Fasilita investimento setor privadu no fo prioridade ba empreza kiik no média.
- Kria oportunidade servisu atu hasa'e produtividade nasional no oportunidade ba ema hotu.
- Hasa'e produtividade agrikultura no seguransa aihan liu husi promove no kria infrastrutura foun, kanal distribuisaun no armazenamentu produtu agrikula.
- Diversifika ekonomia no hasa'e tasa kresimentu ne'ebe inklusivu no sustentavel, tuir prioridade Governu.

51% husi proposta orsamentu 2020 sei aloka ba setor ekonômiku, ho 27.5% ba dezenvolvimentu ekonômiku no 23.3% ba dezenvolvimentu infrastrutura.

Informasaun Importante: Alokasaun iha Fundu Covid-19 hodi responde ba servisu saúde no rekoperasaun ekonômika (\$139.8 milloens), alokasaun ba Ministeriu Turizmu, Komersiu no Industria ba faze preparasaun no instalasaun Expo Dubai (\$200,000), alokasaun ba SEFOPE ba programa autoempregu no Sekretariu Estadu Kooperativa hodi suporta grupus kooperativus sira (\$1.3 milloens).

Reforma ba pilares importante

- Hadia setor sira tuir mai nee: Administrasaun Pública, Reforma Ekonômika, Reforma Judisiaria no Reforma Fiskal & Jestaun Finansa Pública.

Informasaun Importante: Aloksaun \$3.8 milloens ba Ministériu Jusitisa ba servisus kadastrais, passaporte no bileté identidade, no aloka \$730,000 hodi selu funzionarius públikas ne'ebe hetan promosaun grau

2.3.3 Revizaun Voluntariu Nasional ba Objetivos Dezenvolvimentu Sustentavel (ODS)

Objetivos Dezenvolvimentu Sustentavel (ODS) nudar dezenvolvimentu global ho objetivos 17 atu atinji iha 2030, ne'ebe Asembleia Jeral Nasoens Unidas aprova iha 2015. Objetivos hirak nee atu hadia padraun moris, igualdade, degradasaun ambiental, prosperiedade, paz no justisa iha nasoens membros sira. Iha 2019, Timor-Leste halo avaliaun voluntariu kona-ba progresu

implementasaun nomos hato'o rekomendosoens kona-ba oinsa atu atinji objetivus hirak nee. Sumariu husi relatório ne'ebe pública iha fulan Junhu 2019 maka:

- Timor-Leste nia sucessu nudar NASAUN nurak liu iha Azia hatudu ho nia komitmentu ba rekonsiliaсаun, inklusaun no demokrasia. NASAUN nee transforma ona husi situasaun konflitu ba demokrasia hodi foku iha prosesu konstrusaun estadu no aselera progressu dezenvolvimentu sustentável.
- Presija halo esforsu liu tan hodi resolve disparidade iha área edukasaun no saúde entre munisipiu, liu-liu ba asegura kualidade edukasaun no fo atensaun liu tan ba feto vulneráveis no defisientes sira.
- Nudar NASAUN ida iha mundu ho populasaun maioria jovens no ho setor privadu ne'ebe foin dezenvolve; presija investimentu no esforsu iha edukasaun, hadia konhesimentu/*skills* no kria kampu servisu atu asegura iha servisu ne'ebe suficiente ba jovens sira ne'ebe atu tama ba merkadu trabalhu.
- Presija investimentu ne'ebe iha kontiunidade hodi resolve tasa malnutrisaun labarik ne'ebe sei ás, inseguransa ai-han, no asesu ba bé mós no saneamentu ne'ebe sei limitadu. Maski numeru labarik ne'ebe nia altura/ás la prioriu ho nia tinan (badak) menus ona, maibe nia numeru sei konsidera boot. Hadia nutrisaun labarik sira nian sei kontribui maka'as ba sira nia resultadu aprendizagem no produtividade. Iha ona progressu asesu ba bé mos no saneamentu no elementus xaves ba hadia malnutrisaun, maibe presija esforsu liu tan.
- Asegura mudansa iha setor justisa importante hodi atinji objetivus ODS. Hanesan ho nasoens seluk ne'ebe foin sai husi konfliitu, Timor-Leste iha prosesu atu hametin setor justisa. Asegura asesu justisa ba sidadaun hotu-hotu no resolve lakuna kapasidade ne'ebe nudar prioridade ne'ebe identifika durante prosesu konsultasaun.
- Ho reseita doméstika ne'ebe sei kiik no ajudus eksterna ne'ebe tún ba dadaun ona, presija hanoin forma finansiamentu, teknolojia no asistensia foun. Rekomendasau importante ida maka atu konsidera "estratéjia finansiamentu integradu", katak identifika metas PED no halo estimasaun ba investimentu ne'ebe presija husi setor público no finansiamentu setor privadu atu atinji metas hirak nee.

2.4 Reseita

2.4.1 Panorama Previzoens Reseitas

Prevê katak reseita doméstika laos minarai sei tún maka'as iha 2020, nee tambo estadu emergensia durante trimestre da-ruak tinan nee, ne'ebé implementa atu prevene COVID-19 hadaet iha Timor-Leste. Estadu emergensia nee ho objetivu atu limita movimentu ema iha rai laran, nunee mos movimentu sasan no servisu iha fronteiras. Ida nee iha efeitu signifikativu ba despezas konsumidor no setor privadu, hodi kria presaun maka'as ba koleksaun reseitas. Fontes reseita Governu nian balun mos afeita diretamente. Buat barak maka suspende durante estadu emergensia, inklui diferimentu pagamentu ba impostu, kontribuisaun seguransa sosial husi empregadores no empregados, aluga propriedade estadu no pagamentu ba fornesimentu bé mos. Konsumidor eletrisidade hotu-hotu iha rai laran simu \$15 kada fulan ba kreditu eletrisidade, tambo nee menus iha koleksaun reseita ba eletrisidade durante periodu nee. Iha 2019, reseita husi EDTL representa 17% husi total reseita taxa no enkargus. Nunee mos, Inserteza política no kontrasaun iha despesa pública hamenus konfiansa setor privadu atu investe iha ekonomia. Ho fatores hirak nee, prevê katak reseita doméstika iha 2020 tún 9.5% kompara ho 2019.

Hafoin períodu estagnasaun iha 2017 no 2018, ne'ebé mosu tama limitasaun iha despesas públikas no desempenu makroekonômiku ne'ebé fraku, koleksaun reseita doméstika tuir lolos rekopera iha 2019. Maibe, koleksaun reseita doméstika iha 2019 menus 0.1% kompara ho 2018. Ida nee tama menus iha koleksaun impostu nudar resultadu husi limitasoens iha atividades ekonômikas.

Projesaun ba koleksaun reseita doméstika iha 2021 ba oin sei diak. Prevê katak sei iha aumentu 6.5% tama ekonomia ne'ebé rekupera husi Covid-19. Atividade setor privadu ne'ebé boot, estabilidade politika no kontinuasaun projetu infrastruturas husi Governu ne'ebé sei ajuda promove kresimentu reseitas. Ho esperativa ba dezempenhu makroekonômiku ne'ebe diak no progressu iha implementasaun ajenda ba reforma Fiskal no Jestaun Finansa Pública, prevê katak tendensia positivu ba koleksaun reseita doméstika sei kontinua to'o 2024.

Timor-Leste sei depende ba reseita minarai liu 80% husi total reseitas. Maibe, reseita minarai sei tún tama produsaun husi kampu minarai ne'ebe eksplora tún dadaun no besik hotu ona. Ida nee halo reforma Fiskal no Jestaun Finansas Pública nudar prioridade prinsipal hodi lori nasaun ba oin. Esforsu hodi aumenta baze ba impostu (ema barak maka selu impostu), hadia kapasidade atu rekolha reseitas, intodus instrumentu fiskal foun no hadia instrumentus existentes, no revê fila fali politika no lei impostus hodi promove investimento no reseitas bele kontribui ba aumenta iha koleksaun reseitas fiskal no naun-fiskal. Importante atu nota katak previsões reseitas iha orsamentu ida nee la inklui reseitas adisional ne'ebe prevê sei hetan husi reforma, tambá servisus barak husi reforma Fiskal no Jestaun Finansas Pública persiza hetan aprovasaun husi Parlamentu Nasional.

Tabela 9: Total Reseitas, 2018 – 2024, USD milhoens

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Reseitas	637.5	947.9	441.1	251.4	223.6	307.5	206.6
Reseitas domésticas (Inklui RAEOA-ZEESM)	190.8	191.7	172.3	183.5	190.8	198.8	206.6
Reseitas minarai (esklui returnu investimento)	446.7	756.3	268.7	68.0	32.7	108.7	-

Fonte: Diresaun Nasional Politíka Ekonómika, Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020.

2.4.1.1 Reseitas Doméstikas

Reseitas doméstikas kompostu husi reseitas husi impostus, taxas no enkargus, jurus, reseitas husi ajensias autonómicas, no impostus husi RAEOA-ZEESM. Tabela 10 hatudu montante atual no prévisaun entre períodu 2018 no 2024 ba reseitas hirak nee.

Tabela 10: Reseita Doméstika, 2018 – 2024, USD milhoens

	2018 Actual	2019 atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Reseita Doméstika	190.8	191.7	172.3	183.5	190.8	198.9	206.6
Impostus (esklui RAEOA-ZEESM)	124.7	122.3	110.5	117.8	121.7	126.4	131.2
Imostu Husi RAEOA-ZEESM	3.0	3.9	3.2	3.3	4.2	4.2	4.5
Taxas no Enkargus	54.7	56.4	51.3	53.8	56.1	59.1	61.4
Juros	0.6	0.7	0.5	0.6	0.6	0.6	0.6
Ajensias Autonómicas no Rejiaun Administrasaun Espesial	7.7	8.4	6.8	8.0	8.2	8.6	8.9

Fonte: Diresaun Nasional Politíka Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020.

2.4.1.2 Impostus

Impostus maka kontribui barak liu ba reseita doméstika iha Timor-Leste, ne'ebe kontribui 65% iha 2019. prevê katak (inklui impostus husi RAEOA-ZEESM) sei kontribui 66% ba total reseita doméstika iha 2020. Prévizaun ba reseita doméstika husi Impostus sumárliza iha Tabela 11, ne'ebe fahe ba Impostu Diretu no Impostu Indiretu. Tabela la inklui impostu husi RAEOA-ZEESM tamba impostu husi rejiaun nee seidauk halo estimasaun to'o iha nível ne'ebe detalhu.

Koleksaun reseita doméstika husi impostu iha 2019 menus kompara ho 2018 nian. Tendénsia ida nee, prinsipalmente kontribui husi impostu retensaun (*withholding tax*) ne'ebe kiik. Maibe, presija nota katak tinan 2018 nudar tinan ne'ebe impostu retensaun exesionalmente boot tamba pagamentu pendente balun ba setor privadu resolve iha tinan refere. Pagamentu ba projetus iha tinan anterior (2017) limitadu, parcialmente tambá orsamentu duo-decimal. Tamba ida nee, koleksaun impostu retensaun iha 2019 menus no la hanesan ho previzaun uluk. Taxa importasaun kiik tamba volume importasaun sasan no servisu ne'ebe kiik iha trimestre da-uluk 2019 nian. Impostu sira seluk prevê sei laiha mudansa ou sae oituan kompara ho 2018.

Prêvizõens ba tinan 2020 hatudu katak reseitas husi impostu sei tún tumba estadu emergensia hodi prevene vírus Covid-19 hadaet iha Timor-Leste. Reseitas husi impostu iha trimestre da-ruak 2020 nian tún 30% kompara ho períodu hanesan iha tinan 2019. Redusaun ida nee sei labele rekopera iha rohan husi tinan ida nee. Impostu indiretu ne'ebe aplika ba compra no venda sasán no servisu hetan impaktu maka'as. Koleksaun reseita husi "Impostu Espesial Konsumu" sei tún 20% kompara ho 2019 nian. "Impostu Fa'an" no "Taxas Importasoens" sei tún 13% no 10% respetivamente. "Impostu Retensaun" sei sa'e oituan kompara ho 2019 nian. Ida ne tumba iha koleksaun liu dupla iha fulan Janeiru 2020 kompara ho períodu hanesan iha tinan kotuk. Koleksaun dupla ida nee tumba impostus hirak nee la konsege kolecta iha tinan 2019 nia rohan. "Impostu Empresa" prevê sei sa'e tumba koleksaun boot ne'ebe halo iha semestre da-uluk, partikularmente iha trimestre da-uluk 2020 nian.

Prevê katak reseita fiskal sei aumenta, tumba ambiente makroekonómiku no estabilidade política. Nunee mos tumba reforma iha sistema koleksaun impostu, ho mudansa ba SIGTAS (Standard Integrated Goverment Tax Administration System) versaun 3, ne'ebe sei aumentua kapasidade Autoridade Tributária hodi garantia konformidade tributária. Tendensia positivu nee prevê sei kontinua to'o 2024. Maibé importante atu nota katak presija introduz instrumentus tributárias seluk no aumenta base impostu iha Timor-Leste hodi asegura sustentabilidade fiskal iha tempu médiu no naruk.

Tabela 11: Total Reseitas Impostus, Atual no Projesaun 2018-2024, USD milloens

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Impostu (eskl. RAEOA-ZEESM)	124.7	122.3	110.5	117.8	121.7	126.4	131.2
Impostu Diretu	52.8	51.2	50.7	50.5	52.0	54.1	56.1
Impostu Rendimento	17.4	20.5	18.6	20.1	20.7	21.5	22.3
<i>Rendimento Individual (Setor Públiku)</i>	5.2	7.2	7.4	7.2	7.5	7.7	8.0
<i>Rendimento Individual Seluk</i>	12.2	13.2	11.2	12.9	13.2	13.8	14.3
Impostu Empreza	9.1	8.7	9.7	8.9	9.1	9.5	9.8
Impostu Retensaun	26.3	22.0	22.4	21.5	22.2	23.1	23.9
Impostu Indiretu	71.9	71.1	59.8	67.3	69.7	72.3	75.1
Impostu Servisu	3.8	3.7	3.6	3.6	3.7	3.9	4.0
Impostu Fa'an	14.3	15.3	13.4	14.9	15.3	15.9	16.5

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Impostu Espesial Konsumu	34.3	38.3	30.3	35.3	36.8	38.1	39.6
Taxas Importasoens	19.5	13.9	12.5	13.5	13.9	14.4	15.0

Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekonómika, Ministériu Finansas, 2019

2.4.1.3 Taxas no Enkargus

Reseita doméstika husi taxas no enkargus mai husi reseitas sira laos husi impostus, inklui kustu administraun, pagamentus ba utilidades no pagamentus ba “royalty” husi rekursus naturais laos minarai. Taxas no enkargos historikamente kontribui 30% ba total reseita doméstika. Prevê katak ba tinan 2020, taxas no enkargos sei kontribui ezatamente 30% ba total reseita doméstika.

Taxas no enkargus iha 2019 sae 4% kompara ho 2018. Aumentu ida nee prinsipalmente mai husi dividendu BCTL. Reseita husi minerais no estrasoens (galianse) mos kuaze dobru entre 2018 no 2019. Tendensia ida nee prevê sei kontinua iha 2021 tampa dezenvolvimentu kosta sul no dezenvolvientu iha rai-laran. Previsaun ida nee inklui deit akordu sira ne’ebé iha ona, nunee akordu foun sira sei aumenta reseitas iha futuru.

Prevê katak taxas no enkargus iha 2020 sei tún 10% kompara ho 2019. Tamba pagamentu eletrisidade ne’ebé kontrui kuaze 60% ba reseitas “taxa no enkargos” hetan redusaun 30% iha trimestre da-ruak kompara ho periodu hanesan iha tinan 2019, nudar konsequensia husi subsídu eletrisidade ba uma-kain sira durante estadu emerjensia. Ho redusaun ida nee, prevê katak reseita husi eletrisidade sei tún 25% kompara ho 2019. Reseitas husi taxas no enkargos seluk, hanesan: reseita husi aluga propriedae estadu, visa no jogus sosiais sei tún. Dividendu husi BCTL prevê sei sae 50% kompara ho tinan kotuk.

Iha futuru, liu-liu hahu husi 2021 ba oin, espera sei iha prespetiva positiva ba koleksaun reseita husi taxas no enkargos tampa iha prespetiva kresmentu ekonómiku. Implementasaun programa desenralizasaun mos kontribui ba introdusaun intrumentus naun-fiskais husi autoridades munisipius, hanesan servisus públikasaun no estasinamentu. Melhora no reinforça mekanizmu ba koleksaun husi ministérius no ajénsias autonómicas no introdusaun ba instrumentu naun-fiskais foun sei aumenta koleksaun reseita. Prevê katak koleksaun reseita husi eletrisidade, transporte, aluga propriedade, dividendu, no jogos sosial sei lao normal fali iha 2021.

Tabela 12: Taxas no Enkargus, Atual no Projesaun, 2018 – 2024, (USD 000)

		2018 Atual	2019 Atual	Proj 2020	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024
Ministériu Kobrador	Total Taxas no Enkargos	54,738.2	56,443.0	51,307.9	53,803.4	56,130.3	59,126.1	61,406.9
MF	Reseitas alfandegárias seluk	481.8	479.3	717.0	497.7	513.0	532.7	553.3
MF	Servisus alfandegárias	-	4.4	3.3	2.8	2.9	3.0	3.1
MF	Multas alfandegárias	-	5.3	3.9	3.3	3.4	3.6	3.7
MF	Jurus pagamentu atrazus negosiu	-	5.2	3.9	3.3	3.4	3.5	3.7
MTCI	Lisensa komersial	91.9	22.8	5.0	21.1	22.8	23.7	24.6

		2018 Atual	2019 Atual	Proj 2020	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024
MTC	Korreiu	38.9	25.8	21.6	25.1	25.8	26.8	27.8
MJ	Aluga proriedade	3,361.2	4,249.3	2,691.2	3,751.8	4,279.3	4,443.5	4,614.2
MOP	Bé mós	135.5	145.8	135.1	141.7	146.1	151.7	157.5
MTC	Rejistru veikulu	1,215.2	1,408.3	1,178.8	1,369.4	1,411.4	1,465.7	1,522.0
MTC	Inspesaun veikulu	925.2	781.7	648.7	760.1	783.4	813.5	844.8
MTC	Karta de kondusaun	379.7	523.4	288.0	508.9	524.5	544.7	565.6
MTC	"Franchising" transporte públiku	264.5	227.4	190.3	221.2	227.9	236.7	245.8
MTC	Multa Transporte	143.0	133.5	97.7	129.9	133.8	139.0	144.3
MTC	Taxas transporte seluk	27.8	51.8	158.0	95.5	98.4	102.2	106.1
MJ	Passaporte no ID	1,688.4	1,658.1	898.1	1,612.2	1,661.7	1,725.5	1,791.8
MI	Visa	3,181.7	3,041.2	1,439.1	2,887.4	2,976.0	3,090.4	3,209.1
Tribunal	Taxas no multa tribunais	39.2	435.7	496.6	423.6	436.6	453.4	470.8
MTC	Inspesaun veikulu importadu	83.1	62.7	51.3	61.0	62.9	65.3	67.8
MOP	Eletrisidade	32,960.5	32,674.0	23,998.7	30,757.0	31,951.8	34,009.9	35,316.4
MTC	ANC-domíniu internet	75.5	281.8	180.9	269.7	278.0	288.7	299.8
MF	Dividendu, lukru no ganhu	4,186.5	-	-	-	-	-	-
SEFoPE	Multas no perdas	107.9	451.2	229.3	438.7	452.1	469.5	487.5
MPM	Taxas no royalty estrasoens minerais	1,668.7	2,401.7	1,802.2	2,335.3	2,407.0	2,499.4	2,595.5
MS	Multas profesionais saúde	13.0	-	-	-	-	-	-
MF	Dokumentus Konkursu - Ministérius	35.8	147.4	26.7	147.3	151.8	157.7	163.7
MF	Leilaun	45.4	468.0	16.8	454.3	468.3	486.3	504.9
MTCI	Jogos sosiais	1,886.0	1,626.8	880.5	1,602.1	1,651.2	1,714.5	1,780.3
MTCI	Aluga Propriedades Governu	51.4	51.1	68.6	49.6	51.2	53.1	55.2

		2018 Atual	2019 Atual	Proj 2020	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024
MAP	Produtus florestais	82.0	93.4	80.9	90.8	93.6	97.2	100.9
MOP	Servisu saneamentu	15.6	9.9	9.8	9.6	9.9	10.3	10.7
MS	Rejistru profesionais saúde	23.6	22.3	15.3	21.7	22.3	23.2	24.1
MESC	Institutu Politekniku Betano	42.4	65.6	74.7	63.8	65.7	68.3	70.9
MPCM	Servisu impresaun	418.6	147.0	162.1	143.0	147.3	153.0	158.9
MS	Taxas farmasia	445.5	45.9	39.7	44.1	45.5	47.2	49.0
MF	Dividendu BCTL	-	4,342.1	6,549.8	4,583.7	4,733.0	4,923.9	5,122.6
MF	Taxa TPO	-	-	55.0	8.1	8.3	8.6	9.0
MF	Reseitas naun impostu seluk	387.8	157.2	134.1	94.5	97.4	101.1	105.0
MF	Ajudus no Kontribuisaun	-	-	7,594.4	-	-	-	-
MAE	Minisipiu Dili - publisidade	203.9	123.8	148.0	117.4	124.1	128.9	133.8
MAE	Minisipiu Ainaro - publisidade	-	2.5	3.0	2.4	2.5	2.6	2.7
MAE	Minisipiu Covalima - publisidade	0.5	6.5	1.4	6.3	6.5	6.8	7.1
MAE	Munisipiu Baucau - públisidade	-	4.1	1.2	4.0	4.1	4.3	4.5
MAE	Munisipíu Ermera - públisidade	-	4.5	8.9	4.4	4.5	4.7	4.9
MAE	Munisipíu Aileu - públisidade	-	1.1	1.4	1.1	1.1	1.2	1.2
MAE	Munisipíu Díli - Estasionamentu	25.6	22.2	21.9	21.6	22.3	23.1	24.0
MAE	Multas no sansoens administrativas	5.0	2.5	1.7	2.4	2.5	2.6	2.7
EDTL - EP	EDTL – instalasaun foun.	-	28.6	173.1	14.2	14.7	15.2	15.8

Fonte: Diresaun Nasional Politíka Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020.

2.4.1.4 Jurus

Reseitas husi jurus mai husi jurus ne'ebe hetan husi osan Governu nian ne'ebe tau iha Banku. Iha tinan 2019, iha kresimentu ba jurus no saldo de caixa husi Governu, nunee reseita husi jurus hamutuk \$0.662 milloens. Prevê katak koleksaun reseita husi jurus sei estável ba tinan lima oin mai.

Tabela 13: Taxa Jurus, Atual no Projesaun 2018 – 2024, (USD 000)

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Jurus	565.5	626.7	528.9	584.8	592.4	569.4	582.3

Fonte: Diresaun Nasional Politika Ekonómika, Ministériu Finansas, 2020.

2.4.1.5 Ajênsias Autonómas

Numeru Ajênsias Autonómas aumenta iha tinan hirak ikus nee, nudar politika governu nian atu fo independensia finanseira ba institusoens hirak nee hodi halo jestaun ho efikas liu. Iha 2020, Ajênsias Autonómas prevê atu kontribui 4% reseitas ba total reseita doméstika iha 2018 no 2019, Ajênsias Autonómas foun hahu kolecta reseita, inklui IADE, AIFAESA, SENAI no SERVE. Portu Dili maka fo kontribuisaun boot liu, 45% iha tinan 2019. Maibe, koleksaun ba tinan sira oin mai sei menus wainhira Portu Tibar komesa halo ona operasaun. Kontribuisoens sira seluk espera sei mai husi Autoridade Nasional Comunikasaun (ANC) tampa aumentu maka'as iha base reseitas ne'ebe kolecta no fonte reseitas foun, husi Universidade Nasional tampa aumentu iha numeru estudantes, no husi ZEESM nomos Sentru Lojistika Nasional (CLN).

Koleksaun reseita husi Ajênsias Autonómas sei tún 10% iha 2020 kompara ho koleksaun iha tinan 2019. Ida nee prinsipalmente tampa reseita husi servisu portuária tún tampa restrisaun ba movimentu sasán durante estadu emergensia. Reseita husi UNTL no IGE mos sei tún oituan. Redusaun ida nee sei rekompensa ho reseitas husi fa'an fós no produtos lokais husi CLN no lisensa servisu telekomunikasaun ne'ebe ANC hasai.

Prepetivas reseitas husi Ajênsias Autonómas sei positivu wainhira ekonomia rekopera ona husi impaktu Covid-19.

Tabela 14: Ajênsias Autonómas no Rejiaun Administrativa Espesial, Atual no Projesaun 2018 – 2024, (USD 000)

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Reseitas husi Ajênsias Autonómas	7,735.8	8,405.1	6,809.8	7,951.7	8,220.5	8,550.4	8,893.2
TRADEINVEST - Taxa Rejistrasaun Investimentu	20.0	-	-	-	-	-	-
CLN – Fa'an Produtus Lokais	79.0	360.2	107.9	109.2	112.8	117.3	122.1
ANC - Taxa Lisensa	-	1,462.4	1,389.7	1,411.2	1,468.4	1,527.6	1,589.1
APORTIL - Portu Taxas no Enkargus	4,091.9	3,517.0	2,657.9	3,398.1	3,508.7	3,650.3	3,797.2
ANATL - Aviation Service Fees	-	-	-	-	-	-	-
IGE	287.2	407.4	222.1	395.2	408.1	424.5	441.6
SAMES	218.6	-	27.7	32.6	33.8	35.1	36.5
UNTL	1,160.4	1,213.0	1,153.1	1,256.1	1,296.5	1,349.6	1,403.5

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
HNGV	264.8	249.7	278.0	242.8	250.7	260.8	271.3
Tribunais - Taxas Administrativas	-	-	-	-	-	-	-
Sentru Bamboo Tibar	11.6	-	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6
AMRT	2.3	3.6	3.9	3.5	3.6	3.8	3.9
IADE - Taxa Servisu	53.8	3.0	2.4	2.9	3.0	3.1	3.3
AIFAESA	150.1	87.0	52.0	84.1	87.3	90.8	94.5
SENAI Centru	6.4	-	1.5	1.9	2.0	2.1	2.3
SERVE, IP	214.9	-	61.6	64.8	66.9	69.6	72.3
CLN - Fa'an Fo'os	413.0	365.1	180.4	191.5	197.8	205.7	214.0
ZEESM - Taxas no Enkargus	761.7	736.9	671.2	756.7	780.0	809.7	841.0

Fonte: Diresaun Nasional Polítika Ekonómika, Ministériu Finansas, *Reseita ZEEMS inklui taxas no enkargus deit, reseita tributária apresenta ketak iha tabela 10

2.4.2 Reseitas Minarai no Fundu Minarai

Fundu Minarai maka fonte prinsipal ba finansiamento orsamentu estadu kada tinan. Rendimentu Sustentável Estimadu (RSE) maka sai mata dalan ba levantamento husi Fundu. RSE maka valór másimu ne'ebe bele apropria ka foti hosi Fundu Minarai iha tinan fiskal ida no husik hela rekursus sufisientes iha Fundu Minarai ho valór real ekivalente ne'ebe bele foti iha tinan hirak tuir mai. RSE nudar 3% husi rikusoin Minarai ne'ebe kompostu hosi balansu Fundu Minarai no Valór Prezente Líkidu ba futuras reseitas minarai.

Governu bele halo levantamento eksesu ka boot liu husi RSE, naran katak Governu fo justifikasaun ba Parlamentu Nasional katak levantamento eksesu ida ne'e halo duni ba interese tempu-naruk Timor-Leste nian. Governu nia levantamento eksesu RSE iha pasadu mai ho justifikasaun ba dezenvolvimentu ekonómiku. Levantamento eksesu RSE, tuir definisaun, sei deminui Fundu nia kapasidade de kompra.

2.4.2.1 Rekalkulasaun Rikusoin Minarai no RSE ba tinan 2020

Rikusoin Minarai (RM) no RSE atualizadu dala ida kada tinan no hola parte iha prosesu orsamental nian. Orsamentu 2020 ne'ebe apresenta ba Parlamentu Nasional iha Janeiru 2020 la hetan aprovasaun, nunee Governu sustenta nia despesa Dotasaun Orsamentu Temporariu (DOT) liu husi rejime duo-decimal.

RSE ba 2020 kalkuladu iha Setembru 2019, desde ida nee, iha ona mudansa signifikativa ba presupostus prinsipais sira, hanesan balansu inisiu Fundu Minarai, produsaun, kustu no folin minarai. Nunee iha orsamentu ida nee halo revizaun ba kalkulasaun RM no RSE ba tinan 2020 hodi konsidera inkorpora mudansa ne'ebe mosu.

RM iha kalkulasaun revizaun boot oituan kompara ho kalkulasaun inicial iha Setembru 2019. Ida nee tamba iha Ioron 1-Janeiru-2020, balansu inisial Fundu Minarai ho valor boot nudar resultadu husi retornu investimentu iha tinan ne'ebe boot, reseitas minarai ne'ebe sae no levatamento ne'ebe kiik iha tinan 2019. Liu 98% RM maka agora iha forma ativus finanseirus iha Fundu Minarai. Iha parte seluk, projesaun folin minarai revizadu ba tinan 2020 ba oin kiik liu kompara ho projesaun anterior, no valor produsaun no kustu hetan aumentu oituan. Maibe fatores hirak nee afeta deit ba menus husi kalkulasaun RSE.

Iha loron 1-Janeiru-2020, estimasaun RM iha Valor Presente Likidu maka \$18,145.1 mil milloens. Montante ida nee iha aumentu \$253.3 milloens kompara ho resultadu kalkulasaun RSE iha Setembru 2019. Tamba nee estimasaun RSE ba 2020 aumenta husi \$536.8 milloens ba \$544.4 milloens, mudansa ida ne'e la siknifikativu tamba aumenta deit 1.4% (\$7.6 milloens). Mudansa kalkulasaun RSE hatudu iha tabela tuir mai nee:

Tabela 15: Mudansa iha Rikusoin Minarai no RSE 2020

	RSE 2020 kalkula iha Setembro 2019	RSE 2020 kalkula iha Agosto 2020	% Mudansa
Rendimentu Sustentavel Estimadu (RMx3%)	536.8	544.4	1.4%
Total Rikusoin Minarai (RM)	17,891.8	18,145.1	1.4%
Saldu abertura balansu FP	17,067.9	17,691.8	3.7%
Valór Prezente Líkidu ba Reseitas Futuras Minarai	823.9	453.2	-45.0%

Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

Tabela 16 hatudu estimasaun Rikusoin Minarai no RSE hahú husi 2019 ba oin ho presupostu katak levantamentus husi Fundu Minarai sei hanesan ho total levantamentus projetadus iha livru ida ne'e.

Tabela 16: Rikusoin Minarai no Rendimentu Sustentavel Estimadu (RSE)

	2019*	2020 Orsamentu	2021	2022	2023	2024
Rendimentu Sustentavel Estimadu (RMx3%)	529.0	544.4	535.6	500.3	463.7	433.1
Total Rikusoin Minarai (RM)	16,947.6	18,145.1	17,852.4	16,676.4	15,458.2	14,437.8
Saldu abertura balansu FP	15,803.6	17,691.8	17,655.7	16,541.5	15,351.5	14,437.8
Valór Prezente Líkidu ba Reseitas Futuras Minarai	1,144.0	453.2	196.7	134.9	106.7	0.0

Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020. Nota: * Figura RSE ba tinan 2019 bazeia ba estimasaun iha 2019.

Presupostus prinsipais sira ne'ebe uza iha kulkulasaun RSE no sira nia diferensas ho esimasaun iha orsamentu 2019 aprezenta tuir mai nee

Tabela 17: Presupostus Xaves ba Kalkulasaun RSE

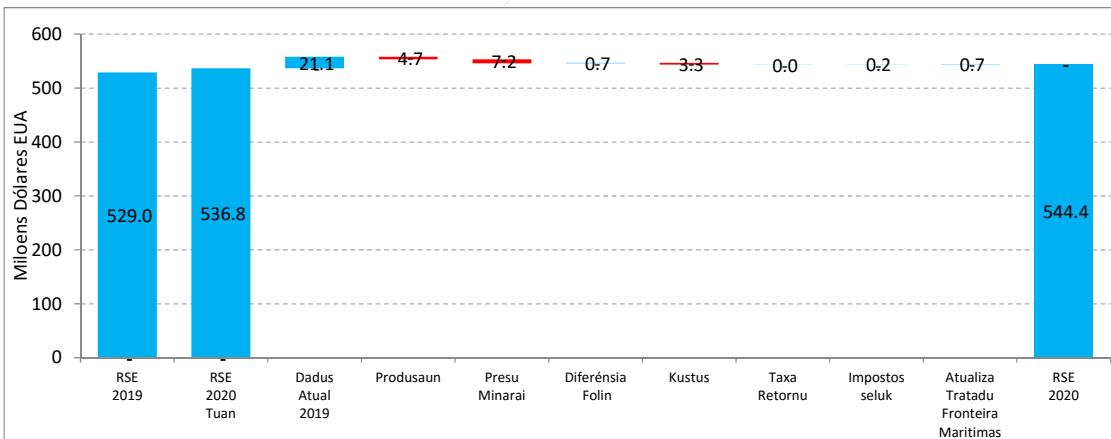
Rekoñesimentu Ativu	Projesaun reseitas minarai inklui deit projeto sira ne'ebe iha ona planu dezenvolvimentu aprovadu. Bayu-Undan maka uniku kampu operadu.
Reservas Minarai no Projesaun Produsaun	Operadores projeto maka fornese informasaun kona-ba estimasaun produsaun minarai. Operadores fornese projesaun produsaun iha senáriu 3: ki'ik, baze, no aas iha fulan Agostu 2020. RSE 2020 uza média entre senáriu produsaun kiik no baze ka referénsia.
Previzaun Folin Minarai	Folin mina Brent maka sai hanesan indikador diak liu ba presu produtu likidu (kondensadu no LPG) hosi Bayu Undan. RSE ba Orsamentu 2020 prepara uza média entre senáriu kiik no senáriu referénsia husi Ajënsia Informasaun Enerjia (AIE/EIA) ba Brent ne'ebe fó sai iha ninia Perspektiva Enerjia Anual (AEO) ba tinan 2020, publiqua iha Janeiru 2020
Folin ba Produtus Minarai Espesifikus	Bayu-Undan prodús kondensadu, Gás Petróleo Likefeitu (GPL/LPG) no Gás Natural Likefeitu (GNL/LNG). Presupostus ba projesaun ba kada produtu mai husi diferéncias istórikas ne'ebe observadu ho Brent. Projesaun ba folin Gás Natural Likefeitu (GNL/LNG) uza fórmula presu provizoriu ne'ebe negosia entre facilidade GNL/LNG Dárwin (DLNG) no kompradores GNL/LNG Japoneza. Formula ba presu ida ne'e re-negosia entre parte rua kada tinan tolú.
Kustus Produsaun	Estimasaun sentral ba kustus kapitaís no kustus operacionais fornese husi operadores projeto.
Taxa Diskontu	Tuir Anexu I Lei Fundu Minarai, tasa jurus ne'ebe uza hodi deskonta futuras reseitas minarai maka tasa retorno ne'ebe espera sei hetan husi aplikasaun karteira ativos finanseirus iha Fundu Minarai. Fundu nia estratejia investimentu maka 5% iha osan/cash, 55% investe iha titulus, 35% ihaasoens no 5% iha klase alternativa.

Fonte: *Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020*

Mudansas iha RSE hosi 2019 ba 2020

Figura 9 hatudu mudansas inkrementais importante iha RSE 2020 ne'ebe iha relasaun ho estimasaun anterior. Retornu esperadu husi investimentu iha tinan 2019 nudar fatores prinsipais ne'ebe contribui ba aumentu iha RSE ba 2020, hamutuk ho mundansas sira hanesan previzaun folin mina no reseitas hirak ne'ebe sei mosu iha futuru nudar rezultadu husi rezolusaun fronteira marítima.

Figura 9: Mudansas iha RSE 2020 (husi Orsamentu 2019 ba Orsamentu 2020)



Fonte: *Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020*

Dadus atual 2019

RSE 2020 estimadu iha fulan Setembru 2019 bazeia ba dadus atual 2018 nian no previzaun dadus ba restante (semestre da-ruak) 2019. Dadus atual ba tinan 2019 disponivel no dadus istoriku hirak ne'e uza hodi halo previzaun ba kalkulasaun RSE 2020. Atual reseitas líkidu kolektadu iha tinan 2019 hamutuk \$756 milloens. Reseitas ne'e 94% boot liu kompara ho estimasaun \$389.4 milloens. Total levantamento atual iha tinan 2019 hamutuk \$969 milloens, kiik liu levantamento aprobadu ne'ebe ho valor total \$1,196.8 mil milloens. Retornu investimentu ba tinan 2019

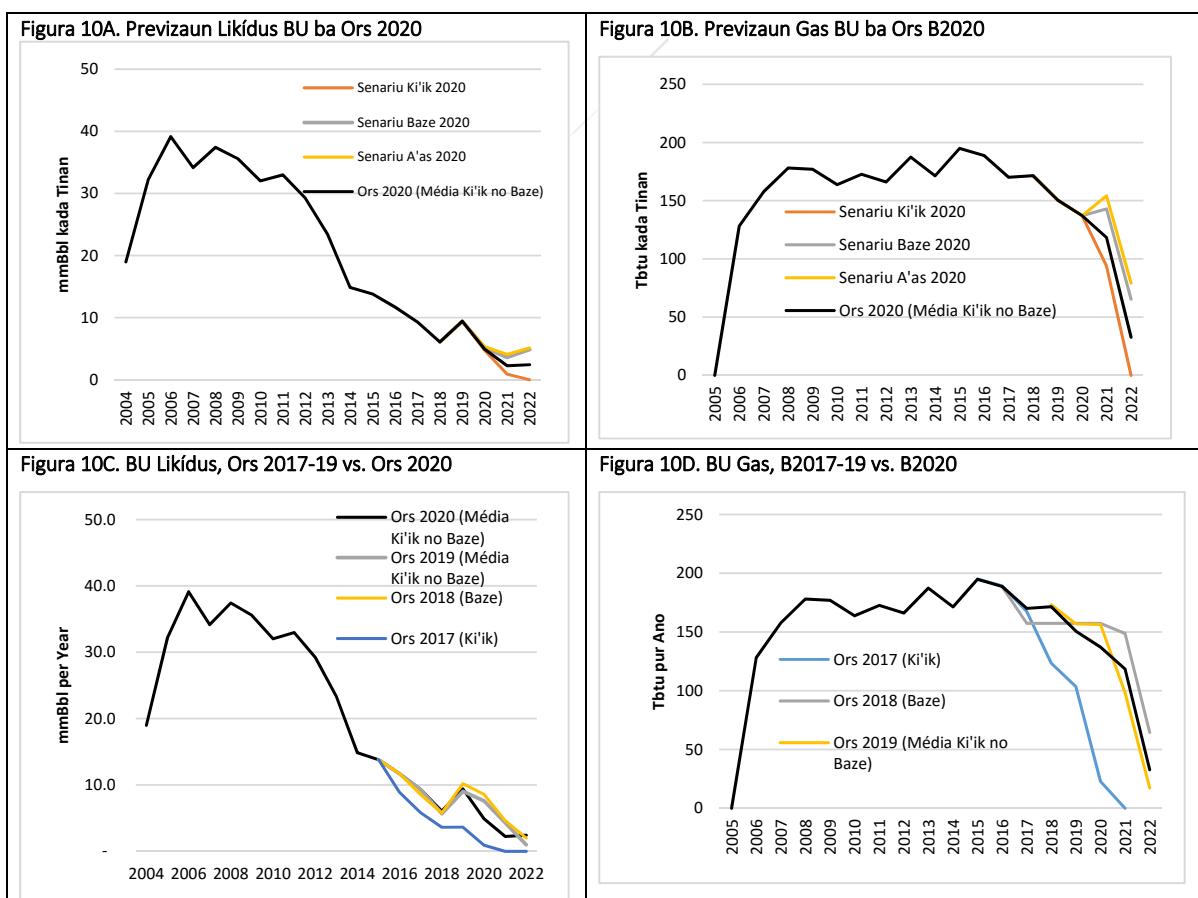
hamutuk 13.3%, ne'ebe ekivalente ho \$2,100.9 mil milloens. Montante refere boot liu retornu estimadu 11.7% ou ekivalente ho \$1,724.3 mil milloens. Ida ne'e resulta iha balansu ikus Fundu iha tinan 2019, ne'ebe sae ba \$17,691.8 mil milloens kompara ho valor estimadu \$17,067.9 mil milloens. Mudansa ida resulta ba aumentu iha RSE 2020 ho montante \$21.1 milloens.

Produsaun

Kalkulasaun ba produsaun previstu uza dadus estimadau resente ba líkida no gas. Hanesan ho orsamentu iha tinan pasadu sira, kalkulasaun RSE tinan ida ne'e adopta média entre senáriu produsaun ki'ik no baze ka referensia.

Figura 10A no 10B hatudu revisaun dala ikus ba previzaun produsaun minarai ne'ebe fornese husi Operador no apresenta iha senáriu tolu: ki'ik, baze/referênsia no aas. Figura 10C no 10D halo komparasaun entre projesaun produsaun líkido (kondensadu no LPG) no gas (LNG) uza iha Orsamentu 2020 ho projesaun sira ne'ebe uza iha Orsamentu 2017 ate 2019. Ba periodu 2019-2022, dadus hatudu katak projesaun produsaun líkido no LNG tún 16% kompara ho projesaun ne'ebe uza iha Orsamentu 2019. Kampus Bayu-Undan nudar kampus tuan ho produtividade ne'ebe gradualmente tún, ho piku iha tinan 2012. Produsaun husi posu menus ona tamba bé sae iha posu balun no presaun ne'ebe tún. Apezar ida ne'e, programa Bayu-Undan Infil Well (BUIW) iha meados 2018 konsegue mantein nível produsaun no iha ona proposta planu prefurasaun foun ne'ebe apresenta ona. Ho mudansa produsaun ne'ebe tún, RSE 2020 tún \$4.7 milloens.

Figura 10: Previzaun Produsaun Bayu-Undan iha RSE 2020

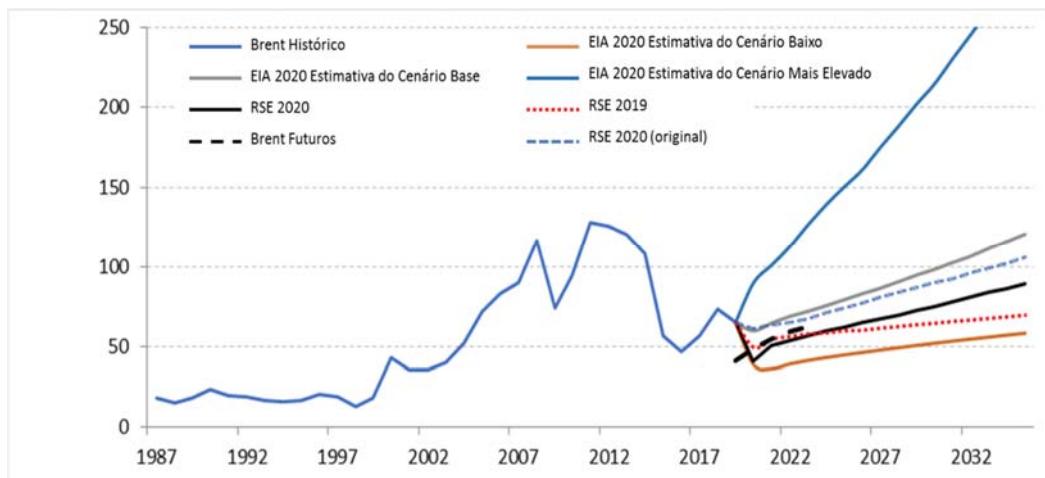


Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

Folin Minarai

Metodolojia ba previzaun folin Minarai uza média entre senáriu kiik no senáriu referênsia husi Ajensia Administrasaun Enerjia Governu EUA nian (AAE/EIA) ba Brent. Figura 11 hatudu katak projesaun folin Minarai referênsia Brent ne'ebe uza ba kalkulasaun RSE 2020 kiik (valor diminui) ba periodu 2020 ate 2021, kompara ho projesaun ne'ebe apresenta iha orsamentu inisial (la hetan aprovasaun husi Parlamentu Nasional) ba tinan ida nee. Atual presu média ba folin Minarai referênsia *Brent* entre fulan Janeiru to'o Junhu 2020 maka \$40.3 kada baril. Sé aplika tetu média (*weighted average*) entre folin Minarai atual no média entre senáriu kiik no senáriu referênsia hosi EIA nian ba períodu ikus iha 2020, estimasaun folin Minarai sae ba \$41.2 kada baril revizadu husi \$60.2 kada baril uza iha kalkulasaun da-uluk.³ Média folin mina to'o produsaun hotu iha 2022 maka menus 18% kompara ho previzaun folin uza iha kalkulsaun RSE 2020 dahuluk. Mudansa iha previzaun folin minarai resulta RSE tinan 2020 tún \$7,2 milloens.

Figura 11: Previzaun Presu Minarai iha RSE 2020



Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

Diferénsias Presus ba Produsaun (Líkidus & GNL)

Projeto Bayu-Undan produs produtus petrolíferus oin-oin (kondensadu, Gás Petroléo Likefeitu (GPL/LPG) no Gás Natural Likefeitu (GNL/LNG)). Iha tinan pasadu, previzaun presu ba produtu líkidu (kondensadu no GPL/LPG) previstu liu husi diferença iha estimasaun referênsia folin Brent nian ne'ebe bazeia mos ba diferenças istorikas entre padraun (*benchmark*) ho folin produtus husi kampu Bayu – Undan. Lalaok entre presu produtu líkidu husi Bayu Undan no presu referênsia Brent nian relativamente estavel, ho média presu ba kondensadu maka 95% no média presu ba GPL/LPG hamutuk 71% husi presu referênsia iha periodu entre 2008 to'o 2017. Mudansa iha diferenças presus aumenta RSE 2020 ho montante \$0.7 milloens.

Kustu produsaun

Previzaun kustu produsaun ne'ebe fornese husi operadores ba periodu 2019-2022 kuaze 9% boot liu kompara ho previzaun iha tinan kotuk, previzaun nee inklui proposta perfurasaun no projesaun kustu desmantelamentu ne'ebe boot. Resultadu husi revizaun kustu ne'e hamenus RSE ho montante \$3.3 milloens.

³ Perspetiva Enerjia Tempu Badak (*Short-term Energy Outlook*) husi AAE/EIA pública iha Agostu hatudu sira nia estimasaun folin média ba senáriu base/referênsia ba tinan 2020 maka \$41.4 /baril no ba tinan 2021 maka \$49.5/baril.

Tasa Retornu no Tasa Diskontu

Haktuir Aneksu 1 Lei Fundu Minarai, tasa diskontu uza iha kalkulasaun Valór Prezente Líkidu (NPL/NPV) reseitas Minarai iha futuru tenke hanesan ho tasa retornu esperadu karteira ka portofoliu Fundu Minarai nian. Retornu nominal ba tempu naruk - tinan 2020 ba oin maka 3.8%. Ida ne'e tún uitoan kompara ho estimatisaun ba tasa retornu esperadu 3.9% husi kalkulasaun RSE 2019 nian, nunee sei hasaee uitoan NPL/NPV ba reseitas minarai iha futuru.

Ba tinan ida nee, retornu investimentu Fundu Minarai to'o 30 Juhu 2020 hamutuk 2.23%. Retornu tetu média (*weighted average*) ba 2020 hamutuk 4.15%. Maibe, konsidera mos projesaun merkadu global no impaktu husi segunda onda Covid-19, retornu estimadu ba 2020 sei maka 3.8%, ne'ebe sai mos hanesan retornu espesativa nominal ba longo-prazu. Enkuantu retornu ikus ba tinan 2020 depende ba mudansa iha merkadu durante trimestre da-tolu no dhat (Q3 no Q4). Ho nune'e, la iha mudansa ba RSE.

Impostus Seluk

Impostus seluk, ne'ebe inklui impostu ba saláriu, impostus kolekta husi sub-kontrátóres sira no esplorasaun - hanesan ba peskiza no perfurasaun, kolekta ona tanto iha antiga Area Dezenvolvimentu Petroleu Konjuntu ka *Joint Petroleum Development Area – JPDA* (ezemplu, JPDA 11-106) no iha rai/tasi laran husi Area Esklusiva Timor-Leste nian (*Timor-Leste Exclusive Area*) (ezemplu, PSC TL-SO-15-01, PSC TL-OT-17-08 no PSC TL-OT-17-09). Projesaun ba impostus hirak ne'e iha Orsamentu 2020 bazeia ba análise kona-ba koleksaun impostus atuais no konsiderasaun ba kompromisus hirak ne'ebe halo ona ba servisu esplorasaun. Konsidera ba servisu hirak ne'e hotu, kontribui \$0.2 milloens ba RSE 2020.

Atualizasaun kona-ba Fronteira Marítima entre Timor-Leste no Australia

Tratadu foun hodi estabelese fronteiras marítimas definitiva iha Tasi Timor entre Timor-Leste no Australia asinadu iha loron 6 fulan Marsu tinan 2018 no ratifika husi Parlamentu nasaun rua iha Fulan Agostu 2019. Tratadu Fronteira Marítima (TFM) tama *em vigor* iha loron 30 fulan Agostu tinan 2019 wainhira Governu nasoens rua ne'e konkorda no troka notas diplomatiка iha Dili. Haktuir TFM, kontratus no atividade hotu relevantes ho petrolíferu iha antiga Area Dezenvolvimentu Petroleu Konjuntu ka *Joint Petroleum Development Area – JPDA*, tama ona iha Timor nia soberania (tasi Timor). Haktuir prinsipiу xave ho termu Kondisoens Ekivalente, Timor-Leste no Australia, inklui mos kontratator sira ne'ebe nia aktividades komersíu hetan afétadu ba mudansa ida ne'e, tama iha prosesu ida hanaran Dispozisoens Tranzitórias (*Transitional Arrangement*). Objetivu husi prosesu ida ne'e atu tranzita kontratu sira husi rejime fiskal atual iha antiga JPDA no parte balun tuir rejime fiskal petrolíferas Australia ba 100% rejime fiskal Timor-Leste nian.

Hahu Setembru 2019 ba oin, Australia nia direitu 10% ba rendimentu husi JPDA, haktuir ba Tratadu Tasi Timor, sai hotu ona direitu Timor-Leste nian. Durante prosesu Dispozisoens Tranzitórias (*Transitional Arrangement*), impostus diretus husi kontrator sira (hanesan impostu rendimentu, retensoens, impostus ba salarius, no seluk-seluk tan) 100% sujeitu ba Rejime Tributáriu Timor-Leste, ho ajustamento sira ne'ebe relevante no espesifiku ba area operasoens no ba faze aktividades tuir kada Kontratu Fahe Produsaun no kampu.⁴ Mudansas hirak nee, aumenta \$0.7 milloens ba RSE 2020.

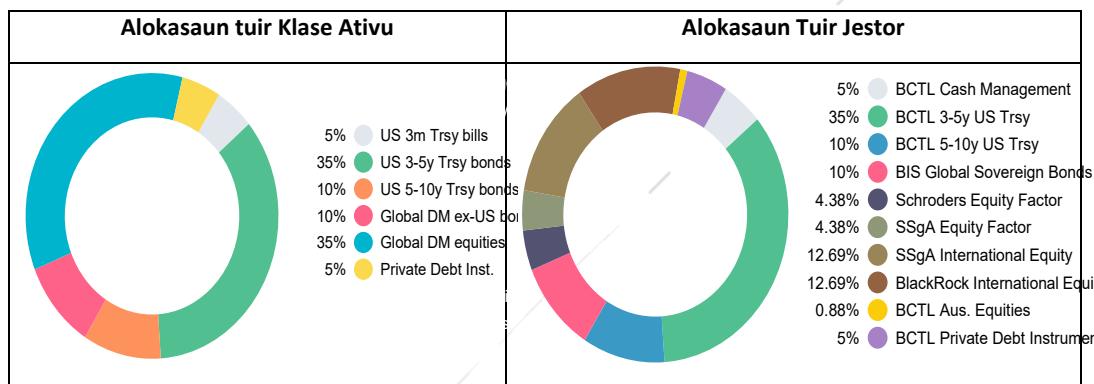
⁴ Rejime aplikavél ba Kampus Bayu-Undan maka *Bayu-Undan Contractors Act (ToBUCA)* ne'ebe regula kestoens impostu sira relasiona ho aktividades petrolíferas iha antiga JPDA PSC 03-12 no 03-13. Durante prosesu Dispozisoens Tranzitórias iha alterasaun balun halo ba iha ToBUCA no Lei Estabilizasaun Tributária (*Tax Stabilization Act*) no Lei

2.4.2.2 Jestaun Fundu Minarai no Projevizaun sira

Lei Fundu Minarai establese investimentu sira ne'be eligivel no diretrizes ba alokasaun ativus ho limitasaun ba riskus. Hahu husi Janeiru 2019, Lei Fundu Petrolíferu tenke le'e hamutuk ho Alterasaun Dahuluk Lei No 13/2005, Lei Atividades Petrolíferas ne'be altera hodi fo dalan ba Fundu Minarai nia investimentu ba operasaun petrolífera.

Fundu Minarai agora dadaun investe 5% iha kaixa/*cash*, 55% iha títulus, 35% iha asoens no 5% iha operasoens petrolíferas atraves dívidas privadas iha Timor GAP E.P. Figura 12 hatudu desagregasaun alokasaun klase ativus no gerente sira.

Figura 12: Alokasaun Ativos Fundu Petrolíferu no Divizaun Jestores, Juhu 2020



Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

Implementasaun investimentu iha asoens halo progresivamente no kompleta iha Junhu 2014. Retornu investimentu Fundu Minarai dezde inísiu ate Junhu 2020 maka 4.45% kada tinan, ou 2.2% iha termus real wainhira ita hasai tiha inflasaun EUA. Asoens kumpri ona nia kna'ar nudar instrumentu ba kresimentu (katak asoens sei fornese retorno diak liu iha tempu-naruk). Figura 13 hatudu investimentu iha asoens dezde inisii (iha tinan 2010), asoens fo retorno 8.8% kada tinan, ho nune'e dudu sa'e dezempenhu Fundu Minarai. Se kompara ho títulus, ba periodu ida hanesan, forne'ese deit retorno média 2.8% kada tinan.⁵

Intensaun husi regra RSE maka atu prezerva rikusoin Fundu Minarai, maibe ida ne'e susar tebes ho nível levantamento ne'be kontinua/persistemente asas liu husi RSE. Nomos, perspektiva retornu investimentu iha dekada tuir mai sei kiik ka tún liu. Espetativa ida ne'e (retorno kiik) prinsipalmente tambo retorno kiik ka baixu hosi títulus, nune'e sei hatún previsaun retorno títulus nian. Ida ne'e hatudu iha estimasaun sentral kona-ba retorno real 1.8% ba tinan 10 tuir

Tributária. Pur exemplu, impostu diretus sira hotu 100% sujeitu ba Lei Tributária Timor-Leste nian, maibe, tasa ba Impostu kona-ba Lukru Adisionais (*Additional Profit Tax-APT*) reduz husi 22.5% ba 21.5% atu fo **Kondisoens Ekivalente** hodi konta mos katak Australia nia diretu 10% (ne'be agora sai diretu TL nian) uluk la sujeitu ba impostu APT ne'e no impostu indiretu sira relasionadu ba servisus ne'be fornese husi sub-kontratantes ba Kampu BU sei nafatin aplika 90% tuir rejime TST-Tratadu Tasi Timor, hane'esan konkorda ona nudar pakote fiskal ba projetu BU. Ba area operasoens sira seluk hanesan Kitau no Kanase, aplikasaun 90% impostus indiretus sei muda ka lapsu depois de faze desmantelamentu (*decommissioning*) no inisii primeira produsaun. Signifika katak depois de faze desmantelamentu no iha possibilidade Kampu Kitau tama iha faze re-dezenvolvimentu no Kampu Kanase tama iha primeira produsaun, tasa ba impostu indiretu sei aplika 100%.

⁵ Ba diskusaun detalhu kona-ba dezempenhu Fundu Minarai, favor haree Relatoriu Anual Fundu Minarai ba tinan 2019.

mai. Nune'e, susar tebes ba Fundu Minarai ho alokasaun ativus atual atu atinje retornu real 3% iha tempu naruk.

Fundu Minarai nia alokasaun atual ba klase ativus sei mantein nafatin. Retornu esperadu husi titulus kiik los tuir data histórica, nune'e alokasaun iha asoens ne'e nesesaria para Fundu bele hetan retornu ida adekuadu iha tempu naruk. Entretantu, atu atinji retornu real 3%, persija hasa'e signifikamente alokasaun iha asoens, maibe risku adisional parese la adekuadu ba Timor-Leste, pelo menos iha tempu agora. KAI reve Fundu nia alokasaun ativus kada tinan hodi konsidera informasaun foun sira, inklui espektasaun kona-ba nívél levantamento no reseitas Minarai iha futuru.

Projesaun Atualizada ba Fundu Minarai

Tabela 18 hatudu reseitas minarai atualizada. Reseitas Minarai iha tinan 2018 hamutuk \$446.7 milloens no iha 2019 hamutuk \$756.3 milloens. To'o fulan Juhu 2020, reseitas Minarai hamutuk \$246.8 milloens. Folin Minarai atual kiik liu estimasaun ne'ebe uza, ho média \$40.3/b husi Janeiru to'o Junhu. Iha possibilidade mos atu halo ajustamentu ba reseitas Minarai tamba hetan impaktu husi pandemia Covid-19 ba setor petrolífera. Hare'e ba fatores sira ne'e hamutuk ho atual reseitas Minarai, total reseitas esperadu ba tinan 2020 tún ba \$268.7 milloens, kompara ho \$595.0 milloens iha estimasaun da-uluk.

Ho presupostus hirak ne'e, reseitas projetadu iha tinan 2020 sei kontinua tún, husi \$268.7 milloens iha 2020 ba \$108.7 milloens iha tinan 2023. Reseitas ida ne'e ligadu ho Impostu Valor Akresentadu (*Value Added Tax*) ba desmantelamenu.

Tabela 18: Reseitas Fundu Minarai 2018-2024, \$millioens

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Ors	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Reseitas Fundu Minarai	-13.2	2,857.2	927.8	705.6	627.4	664.1	520.2
Jurus Investimentu Fundu Minarai	-459.9	2,100.9	659.1	637.6	594.7	555.4	520.2
Total Reseitas Minarai	446.7	756.3	268.7	68.0	32.7	108.7	0.0
FTP/Royalties	190.6	331.8	138.5	20.4	6.1	0.0	0.0
Lukru Mina	53.4	97.1	30.8	17.5	0.0	0.0	0.0
Impostu Rendimento	113.2	120.3	13.4	2.2	0.0	22.1	0.0
Impostu Lukru Adisional	117.4	181.6	54.7	0.5	0.0	0.0	0.0
Impostu Valór Akresentadu	9.6	6.7	10.2	8.6	8.1	86.6	0.0
Impostus seluk	-37.4	18.7	21.2	18.8	18.5	0.0	0.0

Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

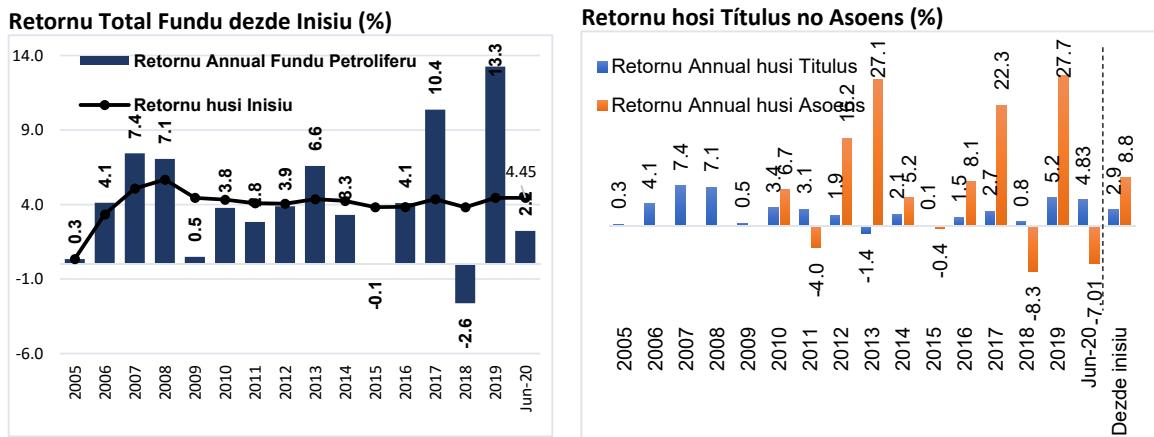
Tratadu Fronteira Maritima foun nomos ho Timor GAP E.P nia partisipasaun 56.56% iha JV ba Greater Sunrise sei halo Timor-Leste iha kapasidade atu influensia desizaun iha dezenvolvimentu *Upstream* no *Downstream* Greater Sunrise. Reseita potensial ne'e sei inklui iha estimasaun valór prezente reseitas Minarai wainhira kampu hirak deklara ona komprovadu (*proven*) no sira-nia dezenvolvimetu aprobadu ona.

Iha 2019, retornu investimenu hamutuk \$2,100.9 mil milloens, ekivalente ho 13.3%. Aloksaun 35% iha Asoens nia retornu maka 27.7%, Títulus (60%) fo retornu 5.2% no Instrumentu Divida Privada (5%) fo retornu 1.1%. Retornu anual iha 2019 kontribui husi dezempeñu asoens nian ho retornu boot no título ho retornu suficiente (positivu). Iha 2019, aumentu makaas iha merkadu asoens mezmu iha inserteza kona-ba kresmentu ekonómiku global, disputa komersial entre EUA ho China no Reino Unido (*Brexit*) sai husi União Europeia.

Figura 13: Retornu Investimentu Fundu Minarai –

Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

Retornu Fundu Minarai to'o Junhu 2020 (*June year-to-date*) maka +2.23% (\$385.7 milloens). Asoens nia retornu hamutuk -7.01% no rendimentu fiksú (titulus) hamutuk +4,83%. Iha trimestre I tinan 2020, merkadu asoens monu maka'as tambá hetan impaktu husi kontrasaun ekonómica mundial tama Covid-19. Merkadu asoens rekupera iha trimestre da-ruak tama sentimentu positivu husi investidores sira medidas política monetária no estimulu fiskal atu rekopera



ekonómia, nomos hahu iha relaksasaun ba medidas restrisaun hodi kontrola Covid-19. Alokasaun dívida privada akumula funan 2.25% durante periode ida ne'e. Rendimentu esperadu ba tinan 2020 hamutuk 3.8%. Retornu investimentu final tinan 2020 sujeitu ba mudansa iha merkadu iha fulan hirak tuir mai ne'e; retornu positivu ne'ebe hetan bele lakon fila fali se karik merkadu asoens hetan fali dezempenhu la diak. Returnu sei fluktuativu iha tempu badak, maibe estratajia Fundu Minarai maka orientadu ba tempu naruk.

Parlamentu Nasional aprova dala-rua levantamento estraordinariu Fundu Minarai ho total \$536.3 milloens. Husi montante ida ne'e, \$219.5 milloens alokadu ba prevensaun no kombate Covid-19 no \$316.8 milloens alokadu ba suporta konta Tezouru durante aplikasaun Dotasaun Orsamentu Temporariu (DOT) ate OJE 2020 hetan aprovasaun. Hahu husi Janeiru to'o Junhu 2020, foin transfere \$250 milloens husi Fundu Minarai.

To'o Junhu 2020, balansu Fundu Minarai hamutuk \$18,074.4 mil milloens, aumentu \$382.6 milloens husi inísiu 2020. Projesaun ba Fundu nia balansu maka \$17,655.7 mil milloens iha final 2020. Valor ida ne'e inklui tiha ona levantamento estimada ho total \$963.9 milloens ba tinan 2020.

Balansu Fundu prevê sei tún kada tinan, iha final 2024 sei tún ba \$13,463.9 mil milloens. Resetas Minarai no rendimentu husi investimentu sei labele taka levantamento sira. Estimasaun hirak ne'e reprezenta previzaun sentral no espera katak sei iha variasaun/mudansa ba estimasaun hirak ne'e. Rendimentu ka retornu husi investimentu naturalmente volatíl. Iha tinan balun, hanesan tinan 2017 no 2019, Fundu dezempenha diak liu, maibe iha tina 2015 no 2018, dezempenhu Fundu la tuir espetativa.

Tabela 19: Estimasaun Poupança Fundu Minarai, USD milloens

	2018 Atual	2019 Atual	2020 Ors	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Balansu Inisial FM	16,799.3	15,803.6	17,691.8	17,655.7	16,541.5	15,351.5	14,437.8
Reseitas Minarai (Esklui Retornu Investimentu FM)	446.7	756.3	268.7	68.0	32.7	108.7	0.0
Retornu Investimentu FM, likidu	-459.9	2,100.9	659.1	637.6	594.7	555.4	520.2
Total Levantamentu	982.5	969.0	963.9	1,819.8	1,817.4	1,577.8	1,494.2
Balansu Ikus FM	15,803.6	17,691.8	17,655.7	16,541.5	15,351.5	14,437.8	13,463.9

Fonte: Gabinete Politika no Jestaun Fundu Minarai, Ministériu Finansas, 2020

2.5 Despeza no Kompromisus Parseirus Dezenvolvimentu

Total despesa ba OJE 2020 hamutuk \$1,681.1 mil milloens (inklui finansiamentu husi doadores hamutuk \$184.0 milloens no empréstimu \$60.0 milloens). Total OJE 2020 menus 0.01% kompara ho total OJE 2019. Ida nee prinsipalmente tamba: i) Rejime duo-decimal limite orsamentu no nia ezekusaun, no ii) implementasaun estadu emergensia ne'ebe afeta ba ezekusaun orsamentu.

2.5.1 Despeza Bazeia ba Fundu

Despezas públikas finansia liu husi Fundu Konsolidadu Timor-Leste (FKTL), Fundu Dezenvolvimentu Kapital Humanu (FDCH) no empréstimu no Apoio Orsamentu husi União Europea. Desde 2016, Fundu Infraestrutura transforma ona ba Ajênsia Autonómica ida iha FKTL. Kompara ho OJE 2019, alokasoens orsamentu 2020 ba fundus hatudu katak FKTL hetan aumentu 3.7%, FDCH tún 46.3% no dezembolsu empréstimu tún 31.0% tambo programa prinsiapis balun labele implementa tambo pandemia Covid-19 no estadu emergensia (limite movimento sasán no ema).

Tabela 20: Despesa Bazeia ba Fundu, (USD Milloens)

	2018 Atual	2019 Ors	2020 Ors	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Orsamentu Kombinadu	1,343.9	1,681.2	1,681.1	2,200.5	2,140.1	1,857.6	1,739.3
Despezas Públikas Bazeia ba Fundu	1,172.7	1,482.0	1,497.1	2,083.0	2,080.4	1,845.6	1,730.5
FKTL (eskl. Empêstimu)	1,119.0	1,375.0	1,426.4	1,991.7	2,014.9	1,787.6	1,684.2
FDCH	14.5	20.0	10.7	11.2	11.6	12.1	12.6
Empréstimu	39.2	87.0	60.0	70.7	63.1	64.0	27.0
União Europea no OTI* (Apoio Orsamentu)	-	-	10.6	9.1	9.0	5.0	2.8
Kompromisus Parseirus Dezenvolvimentu	171.2	199.2	184.0	117.4	59.7	12.0	8.7

Fontes: Diresaun Nasional Orsamentu no DPMU, Ministériu Finansas, 2020. *Organizauna Trabalhu Internasional (OTI), kontribuisaun milloens \$0.7 iha 2020.

2.5.1.1 Fundu Konsolidadu Timor-Leste (FKTL)

FKTL nudar fundu prinsipal ba despezas públikas, ne'ebe inklui despezas ba linhas ministériais no ajênsias autonómicas sira, la inklui despezas ba FDCH. Orsamentu ne'ebe aloka liu husi FKTL fahé ba kateogrias orsamentais lima, ne'ebe hatudu ho detalhu iha tabela 21.

Total alokasoens iha FKTL aumenta 3.7% iha 2020 kompara ho OJE 2019.

Transferencias públikas ne'ebe aloka ba ministérius no ajênsias autonómicas hetan aumentu 56.8% iha 2020 kompara ho OJE 2019. Hanesan mos ba kategoria "Sasan no Servisu" ba linhas ministeriais no ajênsias autonómicas hetan aumenta 7.9%. Maske ho rejime duo-desimal, aumentu iha kategorias orsamentais rua nee tamba alokasaun \$220.2 milloens ba Fundu Covid-19 hodi responde ba saúde pública no rekópera ekonomia.

Alokasaun ba kategoria orsamentu Kapital Menor tún 71.6%, nunee mos "Kapital Dezenvolvimentu" hetan redusaun 51.1.% iha 2020 kompara ho OJE 2019. Durante rejime duo-decimal, la iha projetus infraestruturas foun maka implementa, no wainhira orsamentu nee aprova, Governu sei la iha tempu suficiente atu ezekuta orsamentu ba kapital menor no kapital dezenvolvimentu. Nunee projetus foun sira sei tau iha OJE 2021.

Tabela 21: Detalhu Despezas FKTL, (USD milloens)

	2018 Atual	2019 Ors.	2020 Ors.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total FKTL	1,141.8	1,377.3	1,426.4	1,991.7	2,014.9	1,787.6	1,684.2
Rekorente	797.9	1,032.1	1,264.0	1,314.6	1,367.2	1,421.9	1,478.7
Salariu no Vensimentu	197.2	214.2	206.7	215.0	223.6	232.5	241.8
Sasan no Servisu	288.2	455.2	488.6	508.2	528.5	549.6	571.6
Transferencias Públikas	312.5	362.7	568.7	591.5	615.1	639.7	665.3
Kapital	343.9	345.2	162.3	677.1	647.7	365.8	205.4
Kapital Menor	7.8	31.5	8.9	9.3	9.7	10.0	10.5
Kapital Dezenvolvimentu (eskl. emprestimu)	336.1	313.7	153.4	667.8	638.0	355.7	195.0
Fundu Infrastruktura (eskl. emprestimu)	292.1	227.2	124.1	637.3	606.3	322.7	160.7

Fontes: Diresaun Nasional Orsamentu, Ministériu Finansas, 2020.

Salariu no Vensimentu

Alokasaun orsamentu ba kategoria Salariu no Vensimentu (\$206.7 milloens), tún 3.5% iha 2020 kompara ho alokasaun ba kategoria orsamentu ida nee iha OJE 2019. Ida nee tambá efisiensia durante estadu emerjensia. Iha proposta OJE ida nee inklui ona orsamentu retroativu atu selu funzionarius públikus sira ne'ebe hetan promosaun no promosaun interna iha PNTL.

Medidas Prinsipais

- \$1.3 milloens ba PNTL hodi selu promosaun interna iha instituisaun seguransa ida nee;
- \$730,00 ba Liña Ministeriu sira hodi halo pagamentu funzionarius sira ne'ebe hetan promosaun interna.

Sasan no Servisu

Alokasaun orsamentu FKTL ba kategoria "Sasan no Servisu" iha 2020 exkluindu FDCH hamutuk \$488.6 milloens, sa'e 7.9% kompara ho alokasaun orsamentu ba kategoria ida nee iha OJE 2019.

Ida nee inklui ona orsamentu ba operasaun no manutensaun eletrisidade iha sentral Hera no Betano, nomos medidas espesifikas hodi responde ba pandemia Covi-19.

Medidas Prinsipais

- \$158.4 milloens iha Ministériu Obras Públikas ba mina no manutensaun jeradores eletrisidade iha Hera no Betano. Inklui mos manutensaun ba transmisaun eletrisidade (150KW) no sub-estasaun 20KW. Ida nee inklui tote iha kruzamentu kritiku iha fatin hitu, hanesan N117, N31, N71, N72, N15, N34 no N76. Fornese eletrisidade ba NASAUN tomak importante ba dezenvolvimentu no kresmentu ekonómiku
- \$85.6 milloens ba Fundu Covid-19 hodi responde ba servisu saúde no ba rekoperasaun ekonómika
- \$17.0 milloens iha “Dotasaun ba Governu Tomak” hodi suporta kontinuasaun ba implementasaun projetus kontrapartida, ne’ebi inklui sosa Ró Nakroma II.
- \$10.0 milloens iha “Dotasaun ba Governu Tomak” ba servisus legais. Orsamentu ida nee atu uza ba servisus legais estadu nian.
- \$10.0 milloens ba FDCH hodi finansia programas sira, hanesan: bolsa estudu, formasaun teknika, formasaun vokasional, no formasaun sira seluk.
- \$5.5 milloens ba SAMES atu sosa aimoruk no sasan farmasia nian hodi ajuda hadi’ a kualidade servisu saúde públku iha teritoriu tomak.
- \$5.0 milloens ba Ministériu Obras Pública atu finansia programa kontrola inundasaun iha áreas kostal, tetuk no foho.
- \$3.8 milloens ba Ministériu Justisa ba programa levantamento kadasral, passaporte, no bilehete identidade.
- \$3.0 milloens ba Ministériu Obras Públikas ba projetus manutensaun bé mos no saneamentu iha áreas rurais no urbanas.
- \$2.3 milloens iha “Dotasaun ba Governu Tomak” hodi selu pagamentus kuota nudar membru ba organizasoens internasionalis. Orsamentu ida nee sei asegura partisipasaun Timor-Leste iha nível regional no internacional.
- \$1.5 milloens ba APORTEL hodi suporta mina no manutensaun ba Ró Nakroma.
- \$1.2 milloens ba Ministériu Presidensia Konselhu Ministrus hodi finansia subisidiu saúde no alojamentu ba membros Governu sira.

Transferensias Públikas

Transferensias públkas kompostu husi despezas Governu nian ba ajudus públkus no pagamentus ba komprimisus. Alokasaun ba kategoria ida nee iha 2020 sei sae ba \$568.7 milloens, iha aumentu 56,8% kompara ho transferensias públkas iha OJE 2019. Alokasaun ida nee inklui orsamentu ba pakote rekoperasaun ekonómika hodi responde ba Covid-19, transferênsias ba Timor GAP no ba RAEOA-ZEESM.

Medidas Prinsipais

- \$120.5 milloens ba Fundu Covid-19 hodi responde ba servisus saúde no medidas rekoperasaun ekonómika.

- \$93.3 milloens aloka iha Ministériu Asuntu Kombatantes Libertasaun Nasional ba pensaun veteranus.
- \$76.0 milloens ba iha “Dotasauun ba Governu Tomak” hodi transfere ba RAEOA-ZEESM atu kontinua finansia projetus no funzionamentus administrasaun iha rejiaun.
- \$44.6 milloens aloka iha Ministériu Solidaridade Sosial no Inklusaun ba rejime seguransa sosial kontributivu no laos kontributivu.
- \$26.7 milloens ba Ministériu Petroleum no Minerais hodi suporta Autoriedade Nasional Petroleum no Minerais (ANPM), Timor-Gap no Instituisaun Petroleum no Jeolojia (IPG). Orsamentu nee hodi suporta institusoens sira nee atu asegura maximizasaun benefisiu rekursus naturais ba Timor-Leste. Orsamentu nee mos inklui ona finansiamentu ba sertifikasaun ISO no mapeamento ba dadus jeolojia.
- \$13.4 milloens iha “Dotasauun ba Governu Tomak” hodi selu pensaun ba funzionariu públiku permanente sira iha rejime kontributivu.
- \$11.5 milloens iha Ministériu Saúde ba tratamento saúde iha rai-liur, kuidade saúde primária no subsidiu ba dotores Kubanu iha Timor-Leste. Investimentu hirak nee importante atu kontinua hadia kualidade servisu saúde ba populasaun tomak.
- \$9.2 milloens ba Ministériu Solidaridade Sosial no Inklusaun hodi finansia programa asistensia sosial komunitária.
- \$ 7.2 milloens iha Ministériu Administrasaun Estatal ba programa PNDS.
- \$5.5 milloens iha “Dotasauun ba Governu Tomak” hodi selu pensaun vitalisia.
- \$5.0 milloens hodi suporta atividades igreja liu husi Konferensia Episkopal.
- \$5.0 milloens iha “Dotasauun ba Governu Tomak” hodi kapitaliza BNCTL.
- \$4.0 milloens iha “Dotasauun ba Governu Tomak” hodi selu jurus banku no impostu ba projetus kontrapartidas.
- \$4.0 milloens ba Ministériu Edukasaun, Juventude no Desportu hodi fo konsesaun públika ba eskolas privadas, pagamentu ba professores kontratadus, no kustu operasional ba eskolas CAFE.
- \$3.4 milloens iha Gabinete Primeiru Ministro hodi suporta sosiedade sivil, no kontrusaun igreja Aimutin no Becora.
- \$1.9 milloens ba Minitériu Interior hodi responde ba desastres naturais.
- \$1.8 milloens iha Parlamentu Nasional ba subsidiu bankadas parlamentares.
- \$1.8 milloens ba Sekretariu Estadu Komunikasaun Sosial atu subsidia Radio Televisaun Timor-Leste (RDTL), Tatoli no Radio Komunidade sira.
- \$1.3 milloens iha MInistériu Administrasaun Estatal ba programa kapasitasaun adiministrasaun munisipal. Ida nee sei suporta implementasaun programa desentralizasaun ne’be finansia ho Apoiu Orsamentu Diretu.
- \$1.0 milloens iha “Dotasauun ba Governu Tomak” ba apoiu fundu internasional. Ida nee sei apoia komunidade internasional no permite Timor-Leste nia influensa iha mundu.

- \$1.0 milloens "Dotasaun ba Governu Tomak" ba sekretariadu g7+. Servisu husi sekretariadu maka atu asegura katak komunidade internasional rona lian ka ajenda husi nasoens frajil sira (inklui Timor-Leste).
- \$785,936 ba Sekretáriu Estadu Kooperativa hodi suporta grups kooperativas.
- \$578,991 ba Ministériu Solidaridade Sosial no Inklusaun hodi suporta programa kombaté HIV/SIDA.

Kapital Menor

Despezas ba Kapital Menor inklui ba veikúlus, mobiliarius no ekipamentus moveis seluk. Orsamentu ba Kapital Menor iha 2020 hamutuk \$8.9 milloens, iha redusaun 71.6% kompara ho aloksaun \$31.5 milloens iha OJE 2019. Redusaun ida nee tamba Governu la iha despeza ba kategoria orsamentu ida nee durante rejime duo-decimal. Aloksaun ne'ebe iha nee prinsipalmente hodi responde ba Covid-19.

Medidas Prinsipais

- \$4.1 milloens ba Fundu Covid-19 ba sosa ekipamentus saúde no ba projetus rekoperasaun ekonómika.
- \$2.5 milloens ba Ministériu Obras Públika atu sosa transformadores, pre-pagu ba eletrisidade no ekipamentu ba bé mos.

Kapital no Dezenvolvimentu

Aloksaun orsamentu ba Kapital Dezenvolvimentu iha 2020 tún 51.1% kompara ho 2019 nian. Ida nee tamba aprovasaun orsamentu ne'ebe tarde nunee la iha projetus foun iha rejime duo-desimal. \$10 milloens sei aloka ba Fundu Covid-29. Hanesan hatudu iha tabela 22 katak aloksaun Kapital Dezenvolvimentu iha FKTL fahe ba \$124.1 milloens ba Fundu Infrastrutura (esklui dezembolsu husi empréstimu), \$5.9 milloens ba PDIM no \$23.8 milloens ba projetus Kapital Dezenvolvimentu seluk husi linhas ministérius no ajênsias autonómicas sira.

Medidas Prinsipais

- \$124.1 milloens ba Fundu Infrastrutura hodi finansia projetus multi-anual
- \$13.2 milloens ba retensaun ho re-apropriação de projetos husi linhas ministeriais no ajênsias autonómicas sira
- 10.2 milloens ba Fundu Covid-19 hodi suporta servisus saúde no rekoperasaun ekonómica.
- \$5.9 milloens ba retensaun ho re-apropriação de Programa Dezenvolvimentu Integrado Municipal (PDIM)

Tabela 22: Despezas ba Kapital Dezenvolvimentu, (USD milloens)

	2018 Atual	2019 Ors.	2020 Ors.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Total Kapital Dezenvolvimentu	297.7	261.5	153.4	667.8	638.0	355.7	195.0
Fundu Infrastrutura (esklui empréstimu)	292.1	227.2	124.1	637.3	606.3	322.7	160.7
PDIM	4.2	7.8	6.0	6.2	6.5	6.7	7.0
Ministérius/Ajênsias	1.4	26.5	23.4	24.3	25.3	26.3	27.3

Fontes: Diresaun Nasional Orsamentu, Ministériu Finansas, 2020.

Orsamentu PNDS muda ona husi kapital dezenvolvimentu ba transferensia públikas

2.5.1.2 Fundu Infraestrutura

Konstrusaun no manutensaun ba infrastruturas prinsipais hodi promove produtividade, emprego no kresimentu ekonômiku sustentavel nudar pilar prinsipal ida ba dezenvolvimentu tempu naruk ne'ebe define iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional (PED). Fundu Infraestrutura estabelese iha 2011 hodi finansia governu nia projetus infasturutras prinsipais multi-annuais (ho valor \$1 milloens ba leten). Desde 2011 to'o 2019, total \$4.63 mil milloens aprova no aloka ona ba Fundu Infraestrutura no \$3 mil milloens ou 65% maka ezekuta ona hodi finansia projetus infrastruturas, inklui Parseria-Públika-Privada (PPP) no empréstimu. Desde 2016, Fundu Infraestrutura transforma ona nudar ajênsia autonómica ida.

VIII Governu konstitusional define ona dezenvolvimentu infrastruturas bazikas iha setor ekonômiku no sosial nudar prioridades. Prioridades hirak nee inklui konstrusoens ba estradas, pontes, bé mós no saneamento no fornesimentu enerjia. Projetus barak ba areas hirak nee maka hahu ona desde tinan hirak liu ba, hetan ona progresu no remata ona. Infrastruturas hirak nee, inklui mos infrastrutura seluk atu promove utilizasaun teknolojia, transporte no lojistika ne'ebe efisien hodi fasilita komersiu, no suporta dezenvolvimentu industrial, ne'ebe importante teb-tebes ba modernizasaun no kresimentu ekonômiku Timor-Leste.

Total orsamentu ne'ebe aloka ba 21 programas iha Fundu Infraestrutura (Inklui empréstimu) iha 2020 hamutuk \$184.1 milloens, ho programa estrada no ponte maka hetan alokasaun boot liu (78%) no restu aloka ba programa 20 sira seluk (eletrisidade, defesa no seguransa, edifisu públiku, Teknolojia no Informátika, bé no saneamento, agrikultura, no seluk-seluk tan). Orsamentu aloka ba projetus sira existente ne'ebe presija halo pagamentu tuir nia progresu implementasaun. Nunee mos, iha montante balun ne'ebe aloka ba projetus estratejíkus foun sira, hanesan eletrisidade no bé mos hodi bele inisia nia prosesu aprovisionamentu iha 2020.

Tabela 23: Orsamentu no Projesaun Fundu Infraestrutura, USD milloens

PROGRAMA	2018 Act.	2019 Ors.	2020 Ors.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.
Total Fundu Infraestrutura (Inkl. Emprés.)	366.5	366.5	184.1	708.0	669.4	386.7
Total Fundu Infraestrutura (Esklui emprés.)	279.5	279.5	124.1	637.3	606.3	322.7
Agrikultura	2.5	2.5	1.2	10.9	28.6	29.5
Bé no Saneamento	3.7	3.7	2.6	27.5	28.2	10.9
Dezenvolvimentu Urbanu no Rural	9.5	9.5	2.3	9.2	5.0	5.0
Edifisius Públikus	3.1	3.1	3.3	40.4	68.0	39.7
Edukasaun	1.0	1.0	0.1	24.9	25.6	21.2
Eletrisidade	15.3	15.3	4.3	17.8	1.1	0.3
Informasaun Teknolojia	2.9	2.9	2.6	7.7	12.0	3.4
Saúde	1.1	1.1	0.2	4.8	9.5	3.9
Seguransa no Defesa	3.3	3.3	3.8	11.5	15.6	15.0
Solidaridade Sosial	0.5	0.5	0.6	0.9	1.3	0.6
Tasi Mane	60.6	60.6	2.0	299.0	275.2	118.2
Aeroportus	12.5	12.5	4.0	13.5	14.5	10.3
Preparasaun ba Dezenhu no Supervizaun	3.9	3.9	3.6	13.7	7.2	2.7
Estradas	127.4	127.4	80.0	130.7	97.7	54.3
Pontes	10.0	10.0	3.5	8.5	3.4	1.4
Portus	2.2	2.2	2.0	4.7	5.4	1.2
Turismu	0.3	0.3	0.0	0.7	1.0	0.5

PROGRAMA	2018 Act.	2019 Ors.	2020 Ors.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.
Sistema no Infraestrutura Finanseira	3.9	3.9	3.1	3.8	4.2	3.8
Juventude no Desportu	2.8	2.8	0.6	2.7	1.3	0.3
Manutensaun no Rehabilitasaun	13.0	13.0	4.3	4.5	1.7	0.4
Programa Empréstimu	87.0	87.0	60.0	70.7	63.1	64.0

Fontes: Sekretariadu Grandes Projetus, Ministériu Plano no Ordenamento, 2020.

2.5.1.3 Despeza Empréstimu ba Projetus

Prevê katak osan empréstimu ne'ebe sei usa hodi selu projetus iha 2020 hamutuk \$60.0 milloens, hanesan apresenta iha Tabela 24. Montante ida nee menus 31.0% kompara ho total osan empréstimu hodi selu projetus iha OJE 2019. Redusaun ida nee tamba mobilizasaun empréstimu ba projeto foun la iha no projetus existente barak maka besik kompleta ona. Detalhu kona-ba finansiamentu projetus ho empréstimu apresenta iha seksaun 2.6.3.3.

Tabela 24: Despezas ba Projetus Finansiadu ho Empréstimu, USD milloens

	2020 Ors.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
Empréstimu (dezembolsu)	60.0	70.7	63.1	64.0	27.0

Fontes: DGGMRE, Ministériu Finansas no Ministériu Plano no Ordenamento, 2020

2.5.1.4 Fundu Dezenvolvimentu Kapital Humanu

Fundu Dezenvolvimentu Capital Humanu (FDCH) estabelese iha 2011 ho objetivu dezenvolve rekursus humanus ne'ebe alinha ho estratejias no prioridades iha Planu Estratejíku Dezenvolvimentu (PED). Programa FDCH nian maka formasaun vokasional, formasaun teknika, bolsu estudu no formasaun seluk.

Programa formasaun vokasional prinsipalmente foku ba formasaun língua ba jovens atu prepara sira ba servisu iha rai liur nomos formasaun iha área industria. Formasaun teknika inklui formasaun iha área administrasaun pública hodi eleva kapasidade ajentes públikas. Programa bolsu estudu nia objetivu maka fo oportunidade ba Timor-oan sira (inklui veteranus nia oan no funzionarius públikus) hodi hetan oportunidade estudu iha ensinu superior atu eleva sira nia kapasidade no konhesementu ne'ebe nesesariu ba dezenvolvimentu sosiu-ekonómiku Timor-Leste. Programa formasaun sira seluk foku ba área espesializada, hanesan: defesa, seguransa, justisa no área espesializada sira seluk ne'ebe propoin no aprova husi Konselhu Administrasaun FDCH.

Iha períodu duo-decimal, FDCH ezekuta \$6.5 milloens, no prevê \$4.3 milloens ba períodu Novembru-Dezembru. Nunee alokasaun total ba FDCH maka \$10.7 milloens iha OJE 2020. Orsamentu ida nee atu finansia programas 4 no atividades 64 husi institusoens pública 22. Alokasaun iha 2020 hetan redusaun 46.3% ou \$9.3 milloens kompara ho alokasaun iha OJE 2019.

Tabela tuir mai sumárliza distribuisaun orsamental ba programas FDCH. Hanesan hatudu iha tabela 25 katak alokasaun boot liu ba programa bolsu estudu, ne'ebe representa 63% husi total orsamentu. Restu aloka ba formasaun teknika (12.1%), formasaun seluk (17.7%) no formasaun vokasional (7.5%).

Tamba pandemia Covid-19, iha restrisaun balun ba implementasaun programa FDCH iha 2020, inklui suspensaun ba programa formasaun no bolsu estudu foun iha rai liur.

Tabela 25: Programa iha Fundu Dezenvolvimento Kapital Humanu, USD milloens

	2018 Atual	2019 Ors.	2020 Ors.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Projl
Total FDCH (Programa)	15.7	20.0	10.7	13.9	25.8	26.8	27.9
Formasaun Vokasional	1.5	2.7	0.8	3.5	3.7	3.8	4.0
Formasaun Teknika	0.4	6.4	1.3	7.0	7.2	7.5	7.8
Bolso Estudu	12.5	8.7	6.8	1.1	12.5	13.0	13.5
Formasaun Seluk	1.3	2.2	1.9	2.3	2.4	2.5	2.6

Fontes: Sekretariadu FDCH, 2020

2.5.2 Alokasaun tuir Ministériu

Sumáriu alokasaun OJE 2020 ba ministérius sira apresenta iha Tabela 26 tuir mai

Tabela 26: Proposta Alokasoens ba Linha Ministériu, USD “000”

Setor PED	Ministérius	OJE 2020 ('000)
Dezenvolvimentu Ekonómiku	Ministériu Agrikultura no Peskas	7,265,087
	Ministériu Petroleum no Rekursu Minerais	27,651,475
	Ministériu Asuntu Koordenasaun Ekonómiku	113,738,902
	Ministériu Turismu, Komersiu no Industria	4,290,192
	Sekretáriu Estadu Politika Formasaun Vokasional no Empregu	3,765,006
	Sekretáriu Estadu Kooperativa	2,500,151
Dezenvolvimentu Infraestrutura	Ministériu Plano no Ordenamentu	14,093,892
	Ministériu Obras Públikas	195,423,435
	Ministériu Transporte no Telekomunikasaun	6,482,998
Kuadru Institucional	Dotasaun Governu Tomak/ <i>Dotaçõens Todo Governo</i>	163,447,294
	Ministériu Estadu Presidencia Konsellu Ministro	4,016,496
	Ministériu Defesa, inklui FDTL	21,493,520
	Ministériu Finansas	16,513,335
	Ministériu Négosiu Estranjeiru no Kooperasaun	20,787,774
	Ministériu Interior, inklui PNTL	45,989,819
	Ministériu Justisa	11,609,323
	Ministériu Asuntu Parlamentar no Komunikasaun, inklui SEKS	4,729,787
	Ministériu Administrasaun Estatal	14,729,411
	Primeiru Ministro	7,035,457
Kapital Sosial	Ministériu Eduksaun, Juventude no Desportu, inklui SEJD	68,332,420
	Ministériu Saúde	42,716,222
	Ministériu Ensinu Superior, Siensia no Kultura	5,429,323
	Ministériu Asuntu Kombatentes Libertasaun Nasional	98,768,183
	Ministériu Solidariedade Sosial no Inklusaun	59,286,030
	Sekretáriu Estadu Igualdade Jeneru no Inklusaun	959,910
	Sekretáriu Estadu Ambiente	957,841

Fontes: Diresaun Nasional Orsamentu, Ministériu Finansas, 2020.

2.5.3 Komitmentu Parseirus Dezenvolvimentu

Figura iha kraik hatudu redusaun husi ajudus parseirus dezenvolvimentu durante período 2017-2019. Ba 2020, sei iha aumentu 13.7% kompara ho tinan 2019. Aumentu ida nee prinsipalmente tamba asistencias parseirus dezenvolvimentu ba Governu hodi responde ba pandemia Covid-19 iha Timor-Leste.

Figura 14: 2016-2023 Dezembolsu husi Asistencias Parseirus Desenvolvimento, USD milloens



Fonte: Portal Transparensia Ajuda Esterna, informasoens foti iha loron 17-Julhu-2020

Tabela 27: Planu Desembolsu tuir pilar sub pilar PED 2020-2021 (USD milloens)

PARSEIRUS DEZENVOLVIMENTU	2020	2021	Total 2020-2021
Australia	66,807,438	51,542,378	118,349,815
Portugal	21,075,006	23,049,450	44,124,456
United States	22,196,854	7,482,138	29,678,992
United Nations	18,882,476	9,828,641	28,711,117
European Commission	15,918,958	5,677,218	21,596,175
World Bank Group	2,057,378	7,553,651	9,611,029
FUND (Green Climate Fund, Global Environmental Facility Trust Fund, no the Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria)	8,746,714	812,158	9,558,872
China	4,600,000	4,600,000	9,200,000
Japan	5,661,188	2,139,732	7,800,920
Germany	4,206,995	2,674,272	6,881,267
Asian Development Bank Group	6,515,118	123,235	6,638,353
Korea	2,777,678	1,926,298	4,703,976
New Zealand	4,498,297	-	4,498,297
United Kingdom	29,802	-	29,802
Total	183,975,922	117,411,191	301,383,072

Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020.

2.6 Finansiamentu

2.6.1 Definisaun Finansiamentu

Total orsamentu 2020 boot liu reseita doméstika ne'ebe sei rekolla iha tinan fiskal hanesan. Ida ne'e kontribui ba defise fiskal laos Minarai (reseita doméstika menus despeza) ne'ebe sei finansia husi levantamento Fundu Minarai, empréstimu, saldo kaixa (husi Tezouru no RAEOA-ZEESM), no Apoiu Orsamentu Diretu husi União Europea. Foti osan husi Fundu Mina-rai hodi finansia despezas Governu bele iha nivel sustentabilidade (foti deit funan husi fundu) ou foti liu nivel sustentabilidade (haree seksaun tuir mai). Tabela 28 hatudu Fontes finansiamentu ho nia montante.

Tabela 28: Fontes Finansiamentu, 2020-2024, USD milloens

	2020	2021	2022	2023	2024
Total Finansiamentu	780.4	1,362.0	1,387.6	1,185.7	1,095.9
Esesu Levantamento husi FP	419.5	1,291.3	1,324.5	1,121.7	1,068.9
Saldo Kaixa	290.2	0.0	0.0	0.0	0.0
Saldo Kaixa Tezouru	214.2	0.0	0.0	0.0	0.0
Saldo Kaixa RAEOA_ZEESM	76.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Empréstimu (dezembolsu)	60.0	70.7	63.1	64.0	27.0
União Europeia no OTI* (Apoiou Orsamentu)	10.6	9.1	9.0	5.0	2.8

Fonte: Diresaun Nasional Orsamentu, Diresaun Jeral Tezouru, Gabinete Politika no Jestaun Fundu Petroliferu, *Ministériu Finansas*, 202. *Organizaun Trabalho Internasional (OTI) – kontribuisaun \$0.7 milloens iha 2020.

2.6.2 RSE no Esesu Levantamento

Iha rasaun ekonómiku ne'ebe forte tambo sa maka halo distinsaun entre reseita no finansiamentu. Reseita doméstika hetan husi impostus no “taxas no enkargus” husi individu ka kompanias ne'ebe halo sira nia atividades iha Timor-Leste. RSE nudar regulamentu fiskal ida hodi asegura sustentabilidade Fundu Minarai. Wainhira gasta deit total reseita doméstika ho RSE, bele iha sustentabilidade fiskal. Nunee Governu muda ona nia konseitu hodi konsidera RSE nudar reseita no esesu levantamento nudar item ida ba finansiamentu. Tamba esesu levatamento ne'e Governu foti/emprêsta hodi finansia defíse fiskal.

RSE nee 3% husi total Rikusoin Minarai (reserva minarai no rekursus finanseirus iha Fundu Minarai), no total RSE ba 2020 maka \$544.4 milloens. Detalhu kona-ba RSE no Rikusoin Minarai bele hetan iha seksaun 2.4.2.1 husi livru nee.

Governu planea atu foti \$419.5 milloens nudar esesu levantamento husi Fundu Minarai . Esesu levantamento ida nee bazeia ba politika fiskal antesisipada (*frontloading fiscal policy*) hodi finansia investimentu importante sira - iha infrastrutura no dezenvolvimentu kapital humanu, ne'ebe nesesariu ba kresimentu iha tempu-naruk.

2.6.3 Empréstimu

Atu atende nescessidades ba finansiamentu desenvolvimentu, governu esplora ona fontes possiveis finansiamentu addisional liu husi empréstimu esternu ne'ebe oferese husi ajênsia

multilateral no bilateral. Haktuir Planu Desenvolvimentu Estratejiku Dezenvolvimentu (PED) 2011-2030 no regime dívida pública No.13/2011, objetivu principal husi empréstimo konsesional maka atu konstrui infraestrutura estratejiku ba desenvolvimentu NASAUN ho kustu nebe'e kiik iha tempu naruk.

Termus Empréstimos

Agora dadaun, empréstimo esterno barak liu foti husi banku multilateral internasional hanesan Banku Desenvolvimentu Aziatiku no Banku Mundial, no empréstimo ida hetan husi Ajënsia bilateral Japaun nian ba Kooperasaun Internasional (JICA). Baseia ba kategoria emprestador, ADB sai nudar kreditor principal ba Timor-Leste ho kontribuisaun besik 60%, no tuir mai Banku Mundial no JICA. Tabela tuir mai apresenta termus empréstimos.

Tabela 29: Termus Empréstimos

Kreditor	Moeda	Montante Original (milloens \$)	Prazu de Karenzia (Tinan)	Amortizaasaun Inisial (Tinan)	Tinan Kompleta	Taxa de Juro Ano Fiskal 2019
BDA	USD, SDR	270.28	5.1	20	2044	2.51%
BM	USD, SDR	134.20	7.5	20	2059	2.65%
JICA	JPY	52.78	10	20	2042	0.70%
Total		457.51				

Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020.

Empréstimo hirak ne'e mai ho grau konsesionalidade ne'ebe bo'ot no favoravel tebes wainhira kompara ho retornu investimento Fundu Minarai. Vantejem prinsipal maka kustu finanseiru husi empréstimo konsesional (2.34%), ne'ebe ki'ik kompara ho retornu Fundu Minarai (4.5%, dadus iha fulan Dezembru 2019) nune'e garante katak reembolsu empréstimo iha futuru koresponde diak ho kapasidade estadu nian atu selu fila fali.

Tabela 30: Kustu Empréstimo vs Retorno Fundu Minarai

Deskripsiun	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	Dez.2 019
Kustu Empréstimo (Taxa efetiva)				1.02%	1.42%	1.68%	2.06%	2.34%
Retorno Investimento Fundu Minarai desde inisiu, anualisadu	4.1%	4.4%	4.2%	3.8%	3.8%	4.4%	3.8%	4.5%

Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansa, 2020.

2.6.3.1 Jestaun Portfolio

Jestaun dívida pública kaer papel importante ne'ebe determina sustentabilidade ba politika fiskal. Tamba mudansa iha metodolojia⁶, kapasidade Timor-Leste nian atu foti osan empréstimo atualmente klasifika diak liu tinan uluk baseia ba avaliaasaun Artigo IV Fundu Monetariu Internasional (FMI) ne'ebe halao iha tinan 2019, husi kategoria fraku ba médiu; tambá ida nee, nível risku empréstimo esterno mos tún husi médiu ba kiik.

⁶ Iha avaliaasaun ba sustentabilidade empréstimo, Ministeriu Finansas utiliza metodu "Law Income Country Debt Sustainability Analysis (LIC-DAS)" ne'ebe dezenvolve husi Banku Mundial no Fundu Monetaria Internasional (FMI). Hanesan define iha guião foun, kapasidade NASAUN atu halo empréstimo klasifikasi ba kategoria tolu: fraku, médiu, no forsa, bazei aba NASAUN nia valores ba indicadores sira.

Mudansa iha Nivel Dívida Esternu

Iha tinan fiskal ida nee, nível dívida pública aumenta ba 32% husi \$145.71 milloens ba \$192.20 milloens. Aumentu ida ne'e tamba iha desembolsu foun ho total \$49.75 milloens husi instituisaun multilateral no bilateral sira hanesan ADB, Banku Mundial no JICA ba projetu implementa ona no projetu foun sira. Pagamento ba jurus durante periodu ida ne'e mos aumenta husi montante \$2.58 milloens ihan tinan 2018 ba \$3.93 milloens iha tinan 2019. Montante ida ne'e relativamente ki'ik kompara ho montante dívida atualmente Governu deve husi emprestador sira.

Figura 15: Nivel Dívida Essterna, USD milloens



Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020.

Dezembolsu empréstimu hodi selu projus sei tún oituan iha 2020 tamba medidas sira ne'ebe Governu foti hodi responde ba pandeamia Covid-19.

Indikadores Dívida Pública

Timor-Leste nia rasio ba dívida pública aumenta marginalmente tinan ba tinan. Maske nune'e, dívida pública ne'ebe mantein iha nível sustentável durante tinan ba tinan ne'e hatudu katak jestaun governu nian ba dívida pública lao ho diak.

Tabela 31: Indikadores ba Dívida Esterna ba Periodu 2012-2019, % husi PIB no Reseitas

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019*
Total Dívida relaciona ho PIB								
Dívida Esterna relaciona ho PIB	0.00	0.43	1.43	2.9	4.66	6.73	9.23	11.71
Total Reembolsu relaciona ho Reseitas								
Reembolsu Dívida Esterna relaciona ho Reseitas	0.00	0.01	0.04	0.04	0.12	0.27	0.42	0.98
Reembolsu Dívida Esterna relaciona ho PIB	0.00	0.01	0.02	0.02	0.05	0.11	0.20	0.44

Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020.

Dívida Eksterna relaciona ho PIB –Montante dívida eksterna relaciona ho PIB durante período ida nee relativamente kiik wainhira kompara ho barreira dívida no referensia ne'ebe estabelese

ihā kuadru sustentabilidade divida ba pais ho rendimentu ki'ik⁷. Maske rasio aumenta marginalmente 0.43% iha 2013 ba 11.6% iha 2019, ninia valor sei kiik liu 40%.

Reembolsa Dívida Relaciona ho Reseitas – Rasio entre reembolsu dívida ho reseita hahu aumenta liu dalarua iha tinan 2015. Aumenta ida ne'e primeiru tamba razaun montante pagamentu reembolsu dívida aumenta enkuantu reseita tún durante tinan 2018-2019. Reembolsu osan inan hahu iha fulan Septembru tinan 2017 ba akordu emprestimu BDA numero L2857. Maske iha aumenta persentagem husi 0.42% iha tinan 2018 ba 0.98% iha tinan 2019, persentagem ide nee sei kiik liu husi barreira 18%.

Estimasaun Kustu Reembolsu – kustu reembolsu anual kalkula ba kada empréstimu atu kobre pagamentu osan inan, taxa juru, no kustu sira seluk relaciona ho divida ba períodu partikular.

Tabela 32: Kustu Dívida no Tipu Pagamentu tuir Instituisaun, USD milloens.

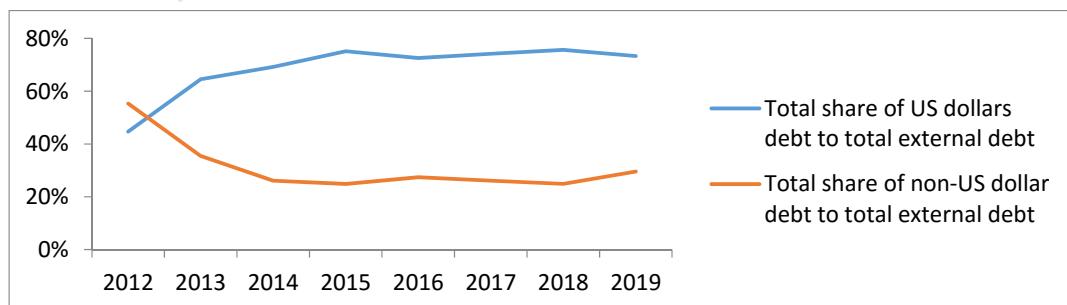
Emprestadoras	Desembolsu	2018 Atual	2019 Atual	2020 Proj.	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.
ADB	Principal	0.54	2.43	3.54	4.15	11.93	14.12	14.12
	Interest	1.65	2.66	3.13	7.13	5.13	5.49	5.32
	Charges	0.12	0.12	0.50	0.03	0.00	0.00	0.00
WB	Principal	0.00	0.83	0.83	1.41	2.75	2.75	2.75
	Interest	0.71	1.02	1.26	1.92	1.89	1.82	1.75
	Charges	0.00	0.00	0.0	0.00	0.00	0.00	0.00
JICA	Principal	0.00	0.00	0.0	0.00	2.57	2.57	2.57
	Interest	0.06	0.09	0.18	0.00	0.01	0.35	0.33
	Charges	0.04	0.03	0.12	0.01	0.00	0.00	0.00
Total		3.13	7.18	9.55	14.65	24.28	27.10	26.84

Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020.

Indikadores Risku

Risku Kambial – Haktuir nota politika empréstimu, moeda dólar Amerikanu mantein nudar moeda ne'ebe dominante iha portfolio empréstimu essternu Governu nian. Ba situasaun ekonomia pais ida ne'ebe dólar Amerikanu dominante, ho 75% moeda dólar Amerikanu boot iha portfolio iha tinan 2019 proteje Governu husi movimento ektremu moeda nian. Politika atu mantein portofolio dívida domina ho moeda dólar Amerikanu sei kontinua mantein iha kurtu to'o médiu prazu.

Figura 16: Komparasaun Dívida Iha Dólar Amerikanu VS Dívida Laos Iha Dólar Amerikanu



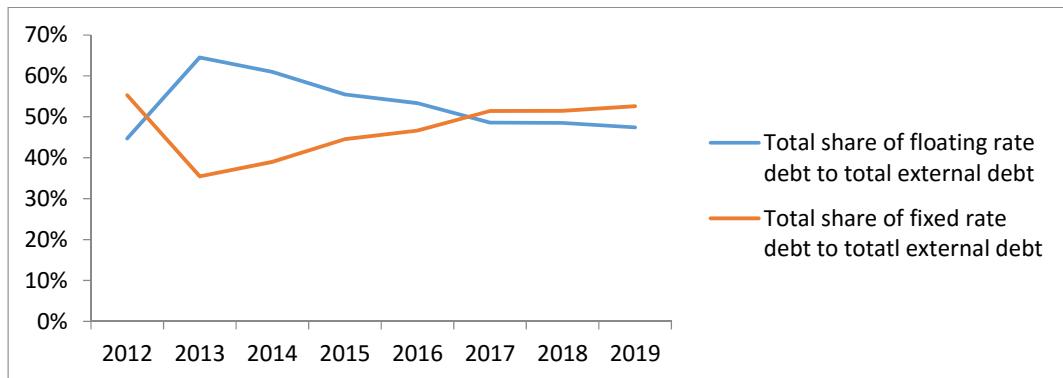
Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020.

⁷ Referensia ba asuntu nee maka: "Matadalau husi Banku Mundial no FMI ba enkuadramento sustentabilidade empréstimu iha nasau ho rendimentu kiik", Fevereiro 2018.

Risku Tasa Juros – Husi tinan 2013, divida ho tasa juros fixu hahu aumenta boot to'o sai maioria iha portfolio divida ba tinan 2017 no 2018 konsekutivamente. Mudansa ida nee akontese tambá resultadu husi kapasidade Governu atu jere risku tasa juros independentemente liu husi dalan konverte prioridade ba desembolsu husi tasa variabel ba tasa fixu no konsidera mos fluktuasaun iha merkadu taxa juros nian.

Kustu ba empréstimu prevê sei sae tambá Timor-Leste agora klasifika nudar NASAUN ne'ebe kualifikadu hodi asesu ba empréstimu ne'ebe “kahur entre konsesional no komersial (bling)⁸” no tambá agora sai dadaun husi klasifikasiun finansiamentu konsesional husi kreditores sira. Atu mitiga risku tasa juros nian, presija konsidera empréstimu konsesionariu ne'ebe oferese husi parseirus bilaterais sira.

Figura 17: Taxa Jurus Fixa VS Tax Flutuante



Fonte DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020

2.6.3.2 Estadu Atual Projetus

Iha total projetus rodoviarius 15 maka hetan finansiamentu husi empréstimu konsesional, no husi projetus hirak nee, projetus 6 kompleta tiha ona. Projetus sira nee inklui estrada entre Tibar-Liquica/Tibar-Gleno, Manatuto-Rotunda Laclubar no koridor Solerema-Ainaro. Projeto seluk ne'ebe iha possibilidade boot atu konklui iha tinan 2019/2020 maka estrada rotunda Laclubar-Natarbora, Manatuto-Baucau, no Dili-Manatuto. Nune liu 60% projetus maka sei hotu molok tinana 2019 remata.

Total investimentu hamutuk \$429.85 milloens ho kontribuisaun empréstimu konsesional besik 62%. Husi kontribuisaun ida nee, \$262.94 milloens desembolsu tiha ona no balansu \$166.91 milloens sei gasta iha tinan 1-2 oin mai, depende ba progressu konstrusaun projetus. Iha parte seluk, kontribusaun orsamentu estadu nian ba total kontratu konstrusaun hamutuk \$163.45 milloens ho estimasaun balansu \$48.26 milloens ne'ebe sei desembolsu.

Projetus foun inklui estrada husi Baucau-Venilale/Venilale-Viqueque no Laulara-Solerema. Dezafiu boot iha implementasaun projetus hirak nee relasiona ho aprovasaun ba dokumentus salvaguarda sosial husi linha ministériu, inklui atraza iha lisensa ambiental, reassentamento no prosesu pagamento. Konstrusaun estrada Dili-Manatuto no Manatuto-Baucau nia prosesu pagamento hatudu iha grafiku tuir mai. Maske projetu nia progresu fisiku relativamente ás, maibe desembolsu sei kiik kompara ho montante kontratu.

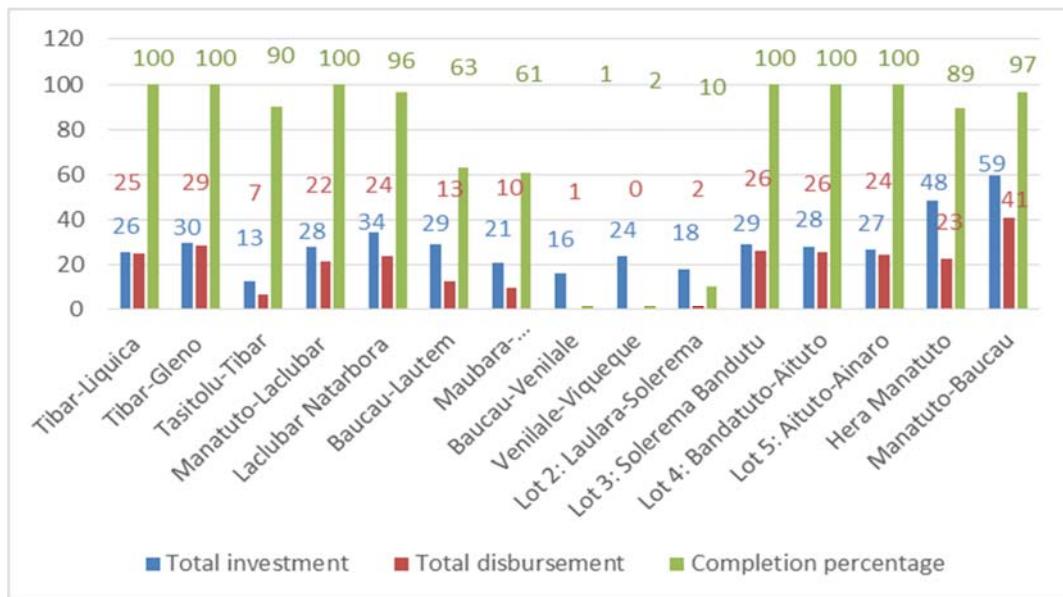
⁸ Nudar NASAUN ne'ebe kualifikadu ba “blending loan”, Timor-Leste iha asesu limitadu ba empréstimu konsesionariu.

Tabela 33: Total Investimentu ba Konstrusaun Sivil

Fonte de Finansiamentu	Total Investimentu ba Konstrusaun (USD milloens)	Despezas ate Dezembru 2019 USD milloens)	Balansu Kontratu (USD milloens)
Fundu Empréstimu	266.4	147.8	118.7
Orsamentu Estadu	163.5	115.2	48.3
Total	429.9	262.9	166.90

Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansa, 2020

Figura 18: Valor Kontratu, Dezembolsu no Progresu Projetu (to'o Abril 2020), USD milloens



Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020

Importante atu nota katak, iha poupansa ho montante \$40 milloens husi projetu sira ne'ebe hetan finansiamentu husi ADB. Redusaun kustu hirak ne'e aumenta husi tinan ba tinan resulta husi numeru participantes iha prosesu konkursu públigu; ho ida ne'e, hatun mos presu kontratru besik 40%. Ne'e inklui poupansa husi konstrusaun projetu, servisu konsultores no fundu kontigensia. Projeto Baucau-Lautem/Maubara-Karimbala/Atabae-Motain kontribui liu 25 milloens no projetu seluk hanesan Manatuto-Natarbora, Baucau-Viqueque, Manatuto – Baucau, no Tasitolu-Tibar mos sei iha balansu.

Nudar mutuario, governu bele desidi atu utiliza poupansa ida nee ka simplesmente kansela montante nee bazeia ba lei divida públika No.13/2011 no lei sira seluk. Ba objetivu ida nee, governu hato'o ona pedidu ba ADB atu maksimiza uzu husi poupansa ida nee atu finansia konstrusaun pontes tolu (3): Seical, Borouai no Malailada ho estimaasaun kustu total \$14 milloens, pontes hirak nee lokaliza entre Baucau-Lautem. Utilizasaun osan hirak nee sei reduz presaun ba orsamento estadu.

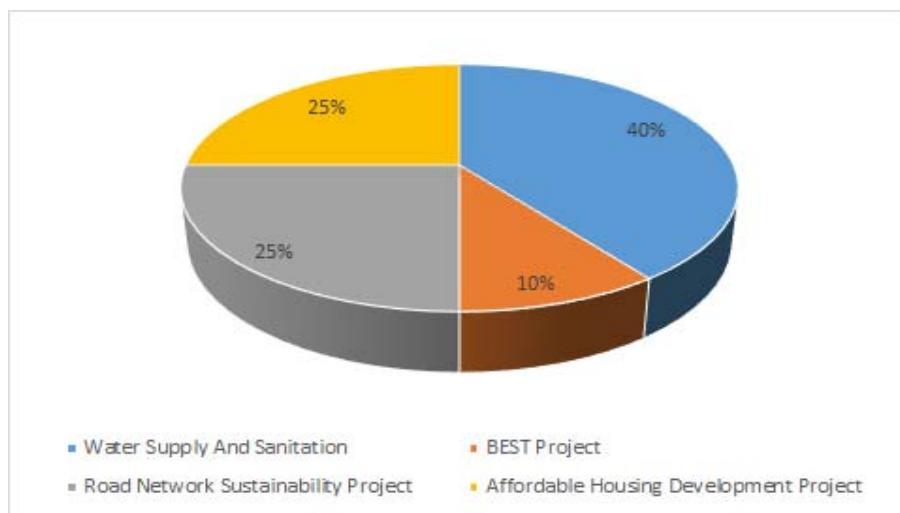
2.6.3.3 Empréstimu iha Futuru

Dezenvolvimentu infrastrutura sei mantein kaer kna'ar importante ba suksesu dezenvolvimentu ekonomia nasaun nian iha médiu prazu. Setor estratéjiku foun hanesan bé mós, edukasaun,

telekomunikasaun no petroleu tenke simu finansiamantu konsesional. Setor sira nee sei ajuda hasae kresimentu ba aktividades ekonómika sira seluk, nunee sei kontribui ba kresimentu ekonómiku inklusivu no redusaun kiak.

Molok rekursus finanseirus husi empréstimu utiliza ba setores hirak nee, tetu empréstimu anual presija hetan aprovisaun husi Parlamentu Nasional liu husi Orsamentu Jeral Estadu. Estimasaun montante aloka ba kada setores bazeia ba estimasaun kustu projeto no analize sustentabilidade dívida. Ministériu Finansas halo analize katak nível dívida esterna relasiona ho PIB sei kiik iha tinan 2019 ho 11.6% deit. Nunee mos FMI liu husi misiaun Artigu IV iha 2019 hateten katak nesesariu tebes atu uza efetivamente empréstimu konsesional ba kontinuasaun investimento infraestrutura. Konsidera espliksaun iha leten, governu propoin tetu empréstimu konsesional foun ho montante \$200 milloens atu negosia iha tinan 2020.

Figura 19: Alokasaun Setoral husi Proposta Tetu Empréstimu ba Tinan 2020



Fonte: DGGMRE, Ministériu Finansas, 2020

2.6.4 Uzu Fluxu de Kaixa

Total saldo kaixa ne'be atu uza hodi finansia orsamentu 2020 hamutuk \$290.2 milloens. Husi total ida nee, \$214.2 milloens mai husi saldo iha Fundu Konsolidadu Timor-Leste (FKTL), no \$76 milloens mai husi saldo RAEOA-ZEESM. Prevê katak sei la iha saldo husi FDCH husi 2019 nian ne'be transita ba tinan oin.

Tabela 34: Uzo Saldu Kaixa iha 2020, USD milloens

	Total	2020
Saldo Transitadu Husi FDCH		0.0
Saldo Kaixa iha Konta Tezouru		214.2
Saldo Kaixa RAEOA/ZEESM		76.0

Fontes: Diresaun Jeral Tezouru no Sekretariadu FDCH, 2020.

2.6.5 Apoiu Orsamentu (AO)

Governu Timor-Leste simu Apoiu Orsamentu (*Budget Support – BS*) husi União Europeia (UE) desde tinan 2014. Akordu ikus assina iha tina 2016 liu husi programa Fundu Dezenvolvimentu Europeia.

AO husi UE konsidera nudar fontes finansiamentu ida iha OJE 2020 tamba osan ida nee tau iha sistema Governu no integra linha Ministérius sira nia orsamentu hodi uza ba programa jestau finansa pública (Ministériu Finansas), malnutrisaun (Ministériu Saúde) no desentralizasaun (Ministériu Administrasausaun Estatal).

Total orsamentu AO husi UE ba OJE 2020 hamutuk \$9.9 milloens. Husi total ida nee, \$6.2 milloens ba Ministériu Finansas, \$2.3 milloens ba Ministériu Saúde, no \$1.4 milloens ba Ministériu Administrasausaun Estatal.

Maske osan nee tau integra iha sistema orsamentu no ezekusaun Governu nian, maibe montante dezemboslu ba “transe variavel” sujeitu ba dezempenhu Ministériu sira nian iha implementasaun programa tuir Indikadores Dezempenhu Xave (IDX) ne’ebé konkorda ona. IDX nudar parte integrante husi programa Ministériu sira nian.

Iha tinan 2020, Governu mos hetan AO husi Organizaun Trabalho Internasional (OTI) ho montante \$748,000 hodi suporta Ministériu Solidaridade Sosial ba kustu opersional iha implementasaun programa \$100 ba kada uma-kain nudar medida atu responde ba impaktu Covid-19. Asistensia nee fo dala ida deit, nunee sei la existe iha orsamentu sira tuir mai.

2.6.6 Parseira Públiku-Privada

2.6.6.1 Vijaun Jeral Parseria Públiku Privada iha Timor Leste

Tuir entendimentu geral, Parcerias Públiku Privadu (PPP) refere ba akordu nebe seitor privadu konstrui ativus infra-estruturas no fornese servisu nebe tuir lalaok tradisional fornese husi Governu. Razaun fundamental kona ba PPP iha Timor-Leste mai husi faktus katak modalidade ida ne’ebé potensialmente permite Governu atu hetan benefisiu husi setór privado nian espesialidade, experiensia no finansiamentu nebe sei resulta iha kualidade no efisiensia nebe’ebé a’as, nune’ebé mos ho risku nebe ki’ik ba Governu. Governu mos sei hetan benefisiu husi transferensia riskus ba parseiru privadu - hanesan exemplu, risku kona ba atrazu ka aumentu kustu konstrusaun nian. Vantajen seluk mak faktus nebe’ebé hatudu katak kombinasaun faze lubun ida iha prestasaun servisu infraestrutura kria insentivu diak ba kontraktor atu dezempeña tuir padraun nebe a’as. Karik kontraktor nebe hanesan mos responsabiliza ba konstrusaun, operaun no manutensaun infraestrutura ba tinan balun, nia sei iha insentivu inerente atu halo konstrusaun tuir maneiras nebe sei optimiza operaun. Vantajen seluk bainhira procede tuir modalidade PPP hatudu katak kontratu PPP tipicamente baseia ba resultadu (output-based) no hasae valor ba osan (value-for-money) liu husi transfere risku ba setór privadu durante periodu projetu, la hanesan ho kazu konkurso tradisional nebe, em jeral, baseia ba inputas (input-based). Ne’ebé signifika katak Governu iha serteza atu selu tuir prestasaun servisus nebe funsional tuir nesesidades aktuais.

Timor-Leste hahu esplora PPP nudar modalidade ida ba implementasaun projetu iha tinan 7 liu ba no estabelese kadas Polítika PPP, dekretu lei PPP no hari Unidade ida nebe’ebé dedikadu ba PPP iha Ministériu Finansas. Polítika PPP estabelese prinsípius fundamentais PPP nian, enkuantu legislasaun hirak nebe’ebé estabelese (Dekretu Lei no. 42/2012 nebe’ebé amenda liu husi Dekretu Lei

no. 02/2014 no Dekretu Lei no. 08/2014) konfirma política PPP nudar prosesu formal, hatur enkuadramentu legal nebe fo dalan ba setór públiku no privadu atu sai parseirus liu husi modalidade PPP; defini poder husi ajensias relevantes no regula prosedimentus hirak nebe'e relasiona ho siklu projetu PPP. Esforso hirak ne'e hotu atu asegura katak projetus ho kualidade a'as deit, no ho retorno sosial no ekonómiku nebe mos a'as nebe'e alinha ho prioridades estratéjikas Governu nian mak bele konsidera ba implementasaun tuir modalidade PPP. Por exemplo, dekretu lei PPP inklui ejigencia ida katak projetu PPP hotu tenke submete ba estudo pre-viabilidade no viabilidade nebe kompletu inklui estudo ambiental antes atu prosede ba faze aprovisionamentu.

Dekretu Lei No. 8/2014 estipula formasaun Unidade PPP, agensia ida nebe fasilita PPP iha Ministériu Finansas nebe assume tarefa atu jere no implementa siklu projetu PPP em kordenasaun ho linha ministeriais no Conselho de Administração de Fundo de Infraestrutura (CAFI). Papel importante husi Unidade PPP mak atu promove no kria ambiente para bele atrai *Investimento Direto Estrangeiro (IDE)* liu husi modalidade PPP, no iha tempu hanesan koko buka dalan atu enkoraja setor privadu lokal nia envolvimentu iha projetu PPP sira liu husi desenvolve politika no regulamentu ne'ebe permite dezenvolve PPP ho eskala ki'ik no mediu. Setor ida nebe iha potensia bo'ot ba ida ne'e mak setor Turismu.

2.6.6.2 Projetu PPP Existente

Agora dadaun, projetu PPP ida iha faze Implementasaun no Operasaun (Projetu PPP Portu Baia Tibar), ida iha faze Aprovisionamentu no Negosiasi (Diagnostiku Médiku) no projetu tolu seluk iha faze Estudu Viabilidade (Habitaun Asesivel, Cristo Rei no Aeroporto Internasional Presidente Nicolao Lobato)

Projetu Portu Baia Tibar

Tipu modalidade PPP ne'ebe hili ba Portu Baia Tibar mak konsesaun ho tinan 30, inklui dezenha, finasiamentu parsial, konstrusaun, operasional no manutensaun ba infraestrutura portu nian. Akordu konsesaun ne'e asina iha fulan Junhu 2016 no *Periodo de Fecho (Financial Closing)* atinji iha fulan Agostu 2018. Projetu ne'e agora dadaun iha faze konstrusaun ho progresu konstrusaun atinji ona 25,37% ate fulan Abril 2020, servisu dragagem no reklamasuan finaliza ona, *stone column* completa 33% no desenhu detalhadu completa 92%. Provisoriamente, estimasaun kona-ba inisius operasaun sei hahu iha fulan Agostu 2021, maibe diskusaun sei lao hela husi parte Grantor no Konsesionariu hodi haree possibilidade estende data inisius operasaun husi fulan Agostu ba fulan Maiu 2022 tambo surtu Covid-19, hanesan propoin husi Timor Port S.A.

Projetu PPP Portu Baia Tibar involve provizaun ba Finansiamento Lakunas Viabilidade (Sigla Inglês- *Viability Gap Funding/VGF*) ho montante \$129.5 milloens nudar partisipasaun finanseiru Governu nian iha 2016 (registradu hanesan despezas 2016 nian) ba terraplenagem, konstrusaun no kompra equipamento. Kontribuisaun setor privadu ba projetu ne'e hamutuk \$153.87 milloens ne'ebe signifika kontribusaun finanseiru husi Governu besik 45% husi kustu total.

Atu mantein VGF t'o'o dezembolsu akontese, tuir kontratu Governu iha obrigasaun atu deposita osan ho valor total iha Konta Kustodia (Escrow Account) ida. Ba objektivu ida ne'e, Acordu Kustodia (*Escrow Agreement*) nebe hari'i husi parte tolu: Governu Timor Leste, Kompanhia Timor Port SA no Banku *United Overseas Bank (UoB)* iha Singapura iha fulan Novembru tinan 2016. Atualmente, dezembolsu tolu maka akontese ona husi Konta Kustodia, desenbolsu 2 halao iha tinan 2019 no ida iha tinan 2020. Osan ne'ebe hatur iha Konta Kustodia ne'e mos hetan funan. To'o 1 Junhu 2020, osan funan ne'ebe konsege hetan hamutuk \$8.23 milloens no deposita iha Konta Osan Funan Kustodia (Escrow Interest Account). Acordu Kustodia estipula katak osan

funan ne’ebé hetan ona so bele transfere ba kofre Governu hafoin taka konta no/ka terminasaun Akordu Kustódia.

Diagnostiku Saúde

Servisu Diagnóstiku Saúde PPP agora dadaun iha faze preparasaun dokumentu ba konkursu no estrutura seluk necesáriu (ex. *Data room* asesivel) hanesan pasu inísiu iha prosesu Aprovisionament no Negosiasaun. Estudu Viabilidade no Relatório Estrutura Transasaun hetan ona aprovasaun husi CAFI iha loron 11 Julhu 2019 hafoin hetan konkordansia husi Ministériu Saúde iha fulan Junhu 2019. Relatório Estrutura Transasaun rekomenda katak projetu melhoria servisu diagnóstiku laboratorial no imagiologia iha Hospital Nasional, Hospital Referal hotu no Sentru Saúde Komunitária (SSK) 8 hodi atinji kobertura demanda hamutuk 98.2% husi total populasaun. Periodu konsesaun rekomenda ba tinan 11 ne’ebé kompostu husi tinan 1 ba reabilitasaun no/ka konstrusaun fasilitade selecionadu no tinan 10 ba periodu operasaun. Estimasaun kona-ba Governu nia kontribuisaun hamutuk \$17.9 milloens kada tinan ba operasaun no manutensaun servisu diagnóstiku saúde. Relatório ne’e mos halo estimasaun katak, setór privadu sei kontribui \$11 milloens ba reabilitasaun no/ka konstrusaun fasilitade sira, halo operasaun no manutensaun ba sentru laboratorial no imagiologia no fornese servisu diagnóstiku ho kualidade ba paciente sira iha Timor-Leste. Seluk husi ida ne’e, setor privadu mos sei rekruta no treina funzionáriu ba servisu diagnóstiku, tuir regulamento lokal no prática internacionais sira ne’ebé diak ba prestasaun servisu saúde. Parâmetru potensial ba tenderizasaun no avaliaun mos rekomenda ona iha relatório Estrutura Transasaun. Maibe, projetu ne’e suspende hela desde inísiu 2020 tamba razaun lubun ida, liu-liu tamba surtu moras virus Corona-19 (Covid-19). Proposta programa servisu no kalendáriu sei ajusta no hahu depois de ekipa haree hikas situaun ho didiak.

Abastesimentu Bé Mos Díli

Projetu PPP Abastesimentu Bé Mos iha Díli dadaun ne’e iha finalizaun estudu viabilidade faze II, tuir opsaun modalidade PPP ne’ebé selesioana durante faze I (arendamentu, arendamentu rísku reduzidu no kontratu jestaun) ne’ebé examina klean liu husi perspetivas téknikas, finanseiras, ekonómikas no jurídikas. Objetivu prinsipal husi estudu ne’ebé lao dadaun ne’e atu fornese informasaun no analiza ne’ebé bele permite Governu hodi deside oinsa atu involve setor privadu ba servisu abastesimentu bé mos iha kapital. Maibe, mudansa politiku Governu resente relasiona ho reforma setor ne’e provavelmente difilkuta projetu ne’e atu transforma hanesan PPP. Tambá ne’e, laiha tan alokasaun osanmentu ba programa ne’e.

Habitasaun Acessível

Estudu pre-viabilidade ba projetu Habitasaun Presu Acessível completa no submete ona, no dadaun ne’e iha prosesu finalizaun dokumentus akordu *Financial Advisory Service Agreement (FASA)*. Estudu ne’e halo avaliaun ba ekosistema habitasaun iha Timor-Leste inklui merkadu habitasaun ne’ebé existe, valor korente habitasaun ne’ebé konsidera husi parte demanda no oferta ba provizaun habitasaun iha Dili no hato’o rekomendasau atu kria merkadu habitasaun ne’ebé vibrante iha kapital. Rekomendasau hirak ne’e maka hanesan – fasilita acessu ba konstrusaun produtu finanseiru no insentivu ba desenvolvedores atu fornese solusaun baseia ba merkadu habitasaun presu acessível (parte oferta) no fasilita acessu empréstimu ba uma/mortgages ba kada família hodi ho kapasidade compra efektivu (parte demanda) no disponiviliza programa subsidiu hodi aumenta acessu ba grupo família ne’ebé kualifikadu ho rendementu ki’ik. Etapa tuir mai ba projetu ne’e mak atu asegura aprovasaun CAFI molok projetu ne’e prosede ba faze estudu viabilidade ne’ebé sei halo analiza profundi husi perspetivas téknikas, jurídikas, komersial, sosial no ambiental.

Dezenvolvimentu Aeroportu Internasional Presidente Nicolau Lobato

Aeroportu Internasional Presidente Nicolau Lobato (Aeroportu) sai hanesan entrada prinsipal ba Timor-Leste ho kapasidade atende movimentasaun pasageiros mais ou menus 250,000 kada tinan liu husi koneksaun regulares ba Darwin, Denpasar no Singapura. Hare ba kumprimentu no largura husi pista aeroporto ne'ebe badak (1,850m & 30m), atualmente Aeroportu ne'e iha kapasidade nebe'e limitadu atu akomoda aviaun ne'ebe bo'ot. Governu Timor-Leste iha kompromisu atu dezenvolve Aeroportu inkluiindu pista, terminal no fasilidades infra-estrutura sira seluk atu ita nia nasau bele iha Aeroportu ne'ebe modernu para bele atende kresimentu esperadu trafiku nian, apoia dezenvolvimentu setores ekonômiku chaves no estratéjiku hodi facilita asessu ba merkadu foun iha regiaun no kumpri requesitus kona ba padraun seguransa no servisu husi Organizasaun Aviasaun Civil Internasional (ICAO). Haktuir Plano Estratéjiku Desenvolvimentu (PED), Aeroporto precisa dezenvolve substancialmente hodi bele atende necessidades nebe'e mensiona iha leten. Planu ne'e espesifikamente, atu espanda no mellora fasilidades necessário sira, inkluiindu dezenvolvimentu instalasoens terrestres, estensaun ba pista existente no fasilidades apoiu sira seluk.

Hare ba asuntu hirak mensiona iha leten, VIII Governu Konstitusional inisia dezenvolve Aeroportu liu husi estabelesimentu Planu Mestre ba Aeroportu ho orientasaun no apoiu institusional husi Komisaun Inter-ministerial (KIM) no Grupo Trabalhu Inter-ministerial (GTIM). Instituisaun rua ne'e kompostu husi Ministros no Oficiais seniores husi ministérius relevantes. Haktuir pedidu Governu nian, *Korporasaun Financeira Internacional (Sigla Inglês-IFC)*, re-avalia no atualiza fali estudus anteriores, partikularmente kona-ba alokasaun espasu ba funsaun aeroportuárias oin-oin, previzaun trafiku aéreo, programa investimentu no regulamentus ne'ebe aplikavel no arranjus institusionais. Planu Mestre ne'ebe apresenta ona ba IMC iha loron 22 Outubro 2019 ba aprovasaun previa no prosede ba Konselhu Ministrus (KMs) iha loron tuir mai no hetan aprovasaun final. Aprovasaun KM ba Planu Mestre implika implementasaun projetu Aeroportu liu husi modalidade PPP Hybridu. Konsidera kapasidade konsultoria IFC nian kona-ba estruturasau akordu lubun ida PPP nian no esperiensiia iha materia "diligensia PPP" nune'e mos esperiensiia iha prosesu aprovisionamentu ba konstrutores no/ka operadores aeroporto iha nasau barak, Governu solisita IFC atu ezekuta funsaun no atividades mensiona iha leten hanesan Konselheiru Prinsipal liu husi Akordu ba Servisu Finanseirus no Konsultivus (FASA). Komponentes prinsipais lubun ida ne'ebe estabelesidu iha Planu Mestre ba Aeroporto inkluiindu estensaun ba pista no *taxiway*, dezenvolve edifisiu terminal foun, torre kontrolu no instalasaun auxiliares seluk. Além hirak ne'e, projeto refere mos involve parseirus hirak ne'ebe involve iha desenvolve aeroporto ne'ebe inklui IFC hanesan konselheiru prinsipal ba transasaun PPPs no estruturasau finanseira ba Governu, nune'e mos ho Banku Desenvolvimento Aziatiku (BDA) ne'ebe fo asistênsia téknika ba estudo viabilidade ba modernizasaun pista 2,1 kilômetrus no instalasoens apoiu sira seluk. Iha parte seluk, Agênsia Kooperasaun Internasional Japaun (*JICA*) espresa sira nian kompromisu atu dezenvolve edifisiu terminal foun aeroporto liu husi finansiamentu gratuito (*Grant*). Tuir Planu Mestre, investimentu kapital total estimadu ba dezenvolvimentu Aeroportu hamutuk \$483 milloens. Finansiamentu projeto refere bele mai husi fontes diferentes mak hanesan: kombinasaun empréstimus, subvensoens (Sigla Inglês-*Grant*) no finansiamentu husi Governu, inkluiindu possibilidade esplorasaun finansiamentu husi setor privadu liu husi modalidade PPP. Komponentes prinsipais balun projeto nian iha ona faze estudo viabilidade, wainhira komponentes seluk sei sujeitu ba kontínuasaun diskusaun no

konfirmasaun final husi parseirus dezenvolvimentu sira.

2.6.6.3 Inisiativu Foun

Turismu nudar setor potensial ida ne'ebe bele dezenvolvے hodi diversifika ekonomia. Tamba iha relasaun maka'as ho setor sira seluk, dezenvolvimentu turismu atu lao diak presija dezenvolvimentu iha setor sira seluk, hanesan: infrastrutura ba transporte, bē mos no saneamentu, agrikultura, infrastrutura ba saúde, no edukasaun no formasaun.

3 Lei Orsamentu Jeral Estadu 2020

Dokumentu ida ne'e sei haruka ketak.

3.1 Anexos

Dokumentu ida ne'e sei haruka ketak.

4 Dokumentu Suporta

4.1 Justifikasiun ba Transferensia husi Fundu Minarai

Dokumentu ida ne'e sei haruka ketak.

4.2 Relatoriu RSE: Rekerimentu ba Transferenisa hosi Fundu Minarai ba RSE 2020

4.3 Relatoriu Exeso RSE: Rekerimentu ba Transferenisa hosi Fundu Minarai Exeso RSE 2020

Dokumentu ida ne'e sei haruka ketak.



República Democrática de Timor-Leste

Preparadu ba Governu Repúblika Democrática
Timor-Leste husi Ministériu Finansas



MINISTÉRIU FINANSAS

Torre MinisteriU Finansas, Aitarak-Laran , Díli, Timor-Leste
Website - www.mof.gov.tl